



DO PRAGI POJEDZIE UCZEŃ GIMNAZJUM ZBIGNIEW ZAWADA

Sukces maturzysty

CZ. CIESZYŃ/KARWINA (tor) - Czeskocieszyński Gimnazjum Polskie będzie miało swojego reprezentanta w całopalestrowych eliminacjach olimpiady chemicznej, które odbędą się w najbliższych dniach w Pradze. Będzie nim tegoroczny maturzysta Zbigniew Zawada z klasy IV A, który zajął 3. miejsce w eliminacjach okręgowych olimpiady w Ostrawie.

Mieszkający w Wędrzyni Zbigniew interesuje się chemią od dziecka. a w olimpiadzie chemicznej bierze udział od kilku już lat. Przed rokiem sp. uprawiał się w okręgowych eliminacjach na miejscu 5., przed dwoma laty na szóstym. teraz pojedzie do Pragi; radzi sobie zatem świetnie. Możliwy więc być z niego dumnie, a z pewnością najbardziej cieszą się sukcesy nasze panie (od dziadka) Marię Jarot, która uczyła Zbigniewa w klasach 1.-3., oraz Krystynę Herman, która uczy go obecnie w klasie matury - mówi z dumą w głosie dyrektor gimnazjum Alojzy Kufa.

Jak poinformował nas dyrektor, uczniowie czeskocieszyńskich i karwińskich klas odnoszą sukcesy również w olimpiadach z innych przedmiotów.

Bolączką komunikacji

OLBRACHCICE (mro) - Kwestia połączenia komunikacyjnych zdominowała obrady przedstawicieli władz gminnego w Olbrachcicach. Jak poinformował „GL” Juraj Legind, omawiano przede wszystkim rozłożenie połączeń, ich koszt oraz nawyżenie do rozkładu jazdy pociągów i autobusów w kierunku Cieszyna i Ostrawy.

Na posiedzeniu ustalono, iż do marca br. tj. do momentu przyjęcia budżetu gminnego, obowiązywać będzie przewidywany budżetowy równy dwunastej części budżetu w minionym roku.

Pytano o najbliższe inwestycje gminne starosta, jednym tchem wymienił przy okazji części zwanej „Na padkach”, odwieńtlenie osady „Na zadkach” oraz rekonstrukcję sieci wysokiego i niskiego napięcia. „Wprawdzie wielu mieszkańców krytycznym okiem patrzyło na fakt, iż rekonstrukcję sieci wysokiego napięcia rozpoczęto dopiero jesienią ub. roku i że chcąc nie chcąc, muszą cierpieć częściej przerw w dostawach prądu z sieci, ale Północnomorawskie Zakłady Energetyczne zapewniają, że tej pierwszej etap ukończą już następną br.”, dodał starosta Legind.

POGODA

SOBOTA - Zachmurzenie umiarkowane, lokalne opady śniegu. Temperatura w dzień od -8 do -4 st., nocą od -7 do -11 st., przy przejściu od -16 st. C. Wiatr pn. 3-9 m na sek., w porwach do 15 m w górnach nawet 20 m na sek.

NIEDZIELA - Nadal mroźno, wiatr słabiej na pn.-wschodni.

PNIEDZIELNIK - Przelotne opady śniegu. Temperatura w dzień od -7 do -3 st., nocą od -8 do -12 st. C.

DZIEŃ DZISIEJSZY I PERSPEKTYWY OSTRAWSKIEGO STUDIA RADIOWEGO

W eter po czesku i po polsku

OSTRAWA (mro) - Chociaż 70-letnie ostrowskie studio Czeskiego Radia (ČRO) przysięga dopiero 25 maja, już w miniony czwartek na konferencji prasowej kierownictwo tej placówki zaznajomiło dziennikarzy z obecną sytuacją i perspektywami jedynej publicznej rozgłoźni ostrowskiej.

Jej audytorium tworzy 47 tys. słuchaczy, najwięcej w wieku od 30 do 50 lat (tj. 4,5 proc. w skali regionu). Przypomnijmy, iż w 1993 r. słuchało Ostrawy 130 tys. osób. Igor Horváth, dyrektor ČRO, stwierdził, iż załamaniu przyszedł wraz z utratą nadajnika na Pradzie i dostawie przydatnych frekwencji wykluczających zwiększenie mocy (ze względu na bezpieczeństwo ruchu samolotowego).

Zdaniem I. Horvátha, stotami ostrowskiej rozgłoźni są m.in. audycje informacyjne i publicystyczne.

„Specyficzne są, nadawane od 1930 r. do, audycje w języku polskim” - zaznaczył dyrektor Horváth. Są one integralną częścią emisji studia ostrowskiego. Polacy współpracowali „mają prawo do informacji w języku polskim” - powiedział dyrektor.

Zdaniem dyrektora ČRO, do niedawna „kwadrans” poszukiwali „swojej twórczy”. „Zorganizowaliśmy Radę Programową” - powiedział I. Horváth - „a udział przedstawicieli mniejszości polskiej, która już zaangażowała swoją działalność”. Mówił o planowanym badaniu socjologicznym at. preferencji polskojęzycznego audytorium, które ma przeprowadzić Zakład Badań Etnikum Polskiego UO. Na temat obecnej redakcji polskiej dyrektor stwierdził, iż „liczba redaktorów jest dostateczna, by sprostać realizacji programów”. Kierownictwo radia zapewniło ponadto, iż Polacy w audycjach półgodzinnych mogą realizować programy literackie i mapować działalność kulturalną, na co zawsze

znajdą się środki”. Dyrekcja radia pokazała się dziennikarzom, iż o możliwości polskiej nie wiele można się dowiedzieć z czeskocieszyńskich audycji ČRO.

OSTRAWA (tob) - W środę I. Horváth przyjął w siedzibie ČRO członków Rady ds. Audycji Polskiej. Na pierwsze spotkanie nowo powstałego organu stawili się dyrektor Biura ZG PZKO Bogdan Suchanek, Elžbета Wanisa (15 lat praktyki dziennikarskiej) i redaktor naczelny „Naszej Głosici” Bohdan Prymus, a także redaktor ČRO Orylia Tobha. Usprawiedliwili się - prof. Daniel Kadhubec i wysłannik Rady Polaków, Marian Jędrzejczyk.

W czasie dyskusji B. Suchanek zauważył, iż o terminie spotkania jego uczestnicy dowiedzieli się zaledwie kilka dni wcześniej, wobec czego należało traktować je jako zapoznawcze, część roboczą zaś przesunąć o miesiąc. Na nią sama polska zgromadziła materiały i orientację się w zagadnięciu. „Przygotujemy maksymalistyczny program” - powiedział Suchanek - „byśmy mieli możliwość negocjacji”. Dyrektor Horváth przyjął propozycje, zaznaczając, iż zależy mu na dobrych stosunkach z polską mniejszością. Termin następnego spotkania wyznaczony na 2 marca br.

W SZPITALACH OBOWIĄZUJE ZAKAZ ODWIEDZIN

Chorych przybywa

KARWINA (b) - Rosnąc liczbą chorować na choroby dróg oddechowych. Jak poinformowała „GL” dyrektorka Powiatowej Stacji Higieny w Karwinie, MUDR. Helena Šeboková, najczęstszą chorobą dzieci w wieku do lat 5, a także młodzieży szkolna.

W powiecie karwińskim nie ogłoszono na razie trw. wakacji grypowych, gdyż sytuacja jest w poszczególne miejscowości i szkolne różna. Najdotkliwiej choroby grypopodobne dają się na razie we znaki dziećcom i młodzieży w Hawierzowie i tam właśnie zamknięto największe szkół. Ogółem w powiecie choruje już o 28 proc. więcej ludzi, niż w poprzednim tygodniu. Do odwołania obowiązuje zalecenie higienistów w sprawie zakazu odwiedzin we wszystkich szpitalach w powiecie karwińskim, sanatorium dątkowskim i niektórych domach emerytów.

WYBRANO 5 DELEGATÓW NA ZGROMADZENIE OGÓLNE

Sejmik praskiej Polonii

PRAGA (B. S.) - Przedstawiciele Polonii praskiej spotkali się w czwartek 28 br. na sejmiku, aby wybrać delegatów, którzy reprezentować będą prackie środowisko na Zgromadzeniu Ogólnym Kongresu Polaków.

Spotkanie Klubu Polskiego prowadził przybyły z Cz. Cieszyna Bronisław Walicki, zastępując chorego prezosa Klubu, Władysława Adamca. Sejmik

w jawnym głosowaniu wybrał 5 delegatów: Michała Chrzęstowskiego, Ewę Kłosową, Alicję Skalską, Otakara Skalskiego i Marię Svbů. Dwójka rezerwowych są Wiesława Jindrova i Janina Kolob.

Uczestnicy sejmiku wysłuchali sprawozdania z działalności Rady Polaków za okres minionych dwóch lat oraz wybrali pełnomocnika na następną kadencję. Został nim Michal Chrzęstowski, prezes prackiego Centrum Polonijnego. Pomagać mu będzie Ewira Kounovska, która przejęła funkcję zastępcy pełnomocnika.

W obradach sejmiku uczestniczył Zbigniew Obidowski, kierownik Wydziału Konsularnego Ambasady RP w Pradze. Podczas nieformalnej części wieczoru wręczono nagrody współpracownikom „Kuriera Praskiego” za rok 1998 - Ewirze Kounovskiej za publicystykę historyczną, Krystynie Kotynek-Obaszk za raport z Wilekaszczyna i Alicji Skalskiej za informację o pracy Forum Prasy Polonijnej w Turynie. Częścią składową nagrody była książka Tomasa Serwatki „Polacy i Czesi. Dziesięć wieków sąsiedztwa”.

„URODZIŁAM SIĘ W POLSCE I MOJA DUSZA NA ZAWSZE ZOSTANIE POLSKA”

Fotele są jak ludzie

Kolejną ekspozycją w Galerii „Opera” w foyer Teatru Jiřego Myrona w Ostrawie jest wystawa pary fotograficznej z Belgii Lucji Radochoňskiej i jej męża Jeana-Louisa Vanescha. Pani Lucja wystawiła tak na ekspozycjach zbiorowych, jak i indywidualnych w Belgii, w USA, Włoszech, Francji, Holandii, Japonii, Polsce a także na Słowacji, Węgrzech, w Bułgarii, Niemczech i Hiszpanii. Przy okazji pokazu jej prac w Ostrawie artystka odpowiedziała „GL” na parę pytań:

■ Jak trafiła pani do Belgii?

- Urodziłam się w Bolestrazyczach pod Przemysłem. W 1958 roku, po polskim październiku moja owdowiła matka chciała spotkać się ze swoim bra-

tem, który po wojnie zamiast wrócić do Polski zdecydował się na pozostanie w Belgii. Po długim oczekiwaniu dostała paszport i wyjazdowymi w Retinne. To taka mała Polska, z polską dziewczyną, polską szkolką, ale dziećmi, sklepikami, gdzie zamiast po francusku mówiono po polsku...

■ Czym dla pani jest fotografia - pasją czy profesją?

- Ukończyłam studia fotografii w Instytucie Szuki St. Luc, w Liège. Teraz wykładam fotografię na pół etatu w Namur. Fotografia zawiodła moim życiem. Nawet gdy patrzę na nią, transportuję to w czarno-białej kadr.

Čiąg dalszy na str. 2



„WYCIŚNIJCIE Z NICH JESZCZE WIĘCEJ” - MÓWIĄ ABSOLWENCI GIMNAZJUM

Przyszłość Zaozlia siedzi w ławkach

Co najmniej poczwórny jubileusz obchodzi w roku bieżącym jedyna na Zaozliu szkoła średnia - Gimnazjum Polskie w Cz. Cieszynie i jego klasy elokowane w Karwinie. Przed 50 laty bowiem doszło do usamodzielnienia się placówki czeskocieszyńskiej, a dokładnie 23 września br. miane już 90 lat od otwarcia w Orłowej Gimnazjum Realnego im. Juliana Słowackiego, którego tradycje kontynuują dzisiaj właśnie klasy karwińskie. A czemu „co najmniej”? - Patronujący przecież od samego początku zaolińskiemu szkolnictwu średniemu autor „Kordiana” i „Beniowskiego” obchodziliby w tym roku 190. urodziny, a wszyscy Polacy przypomną sobie również 150. rocznicę jego śmierci.

Rok jubileuszowy zainaugurowano już na początku stycznia. Pisaliśmy w „GL” o spotkaniu w Chorowizie przedstawicieli liceów im. Słowackiego z całej Polski, Zaozlia i Ukrainy. Parę dni temu miał miejsce w Cz. Cieszynie

„Festiwal Nietradycyjnych Metod Twórczych”, impreza muzyczna przygotowana wspólnie z młodzieżą czeską z gimnazjum przy ul. Piędeckiej. „Właśnie obchody zastawiamy jednak na okres powalcheryjny” - mówi Andrze

Biard, zastępca dyrektora gimnazjum, kierujący klasami karwińskimi.

„W Cz. Cieszynie jubileusz odbył się 13 listopada, prawdopodobnie w Teatrze Cieszyńskim” - doruça dyrektor Alojzy Kufa. „Będzie to impreza na temat tyła gimnazjalnego - od pierwszej klasy po maturę - wyreżyserowana przez Władysława Kubienia i Liđię Pawlas w współpracy z Haliną Orszulik i Leszkiem Kalinę. Klasy karwińskie natomiast przedstawiają przedwołaną i nowopojanną historię placówki arłowskiej, a program obiecały przygotować pani Miriam Prymus, Barbara Pięcka, Agata Klus i Ewa Hrnčif”. „Uroczystości karwińskie wyprzedzi

czeskocieszyńskie. Stawiamy się, by ten jubileusz powieści do Orłowej - tradycję przecież zobowiązuję. Wystawa zajłty od lokala. Będzie to więc albo Dom Kultury w Orłowej, albo Dom Przyjaciół w Karwinie” - dodał A. Biard.

Nie koniec na tym. Planowana jest wystawa prac plastycznych nie tylko aktualnych uczniów szkoły, ale i jej absolwentów. A nieomal ich zostało sereg zaozińskich twórców. Kusoszem wystawy będzie W. Kubieň. Wystawa pojedzie w lud - zaprezentowana zostanie w pracowni plastycznej gimnazjum w Cz. Cieszynie, jak również podczas obchodów obu placówek, a więc w galerii Teatru Cieszyńskiego, no i w Karwinie albo Orłowej.

Čiąg dalszy na str. 3

Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA

Ala mróz

Tak zimno jeszcze w tym stoletcu w Norwegii nie było. W nocy ze środy na czwartek w miejscowości Karasjok za kołem polarnym zmierzono minus 51,2 stopnia Celsjusza.

Mieszkańcy Karasjok są przyzwyczajeni do zima i potrafią nawet robić sobie z niego żarty...

Nieco przesadzili

Zdradzonemu mężowi, który podśledził swoją niewierną żonę, grozi we Włoszech kara więzienia. O tragicznej historii, jaka przydarzyła się pierwszemu Sycylijczykowi, mówi prasa włoska.

Nieszczęśliwy miał postanowił zdobyć dowody zdrady. Zainstalował w sypialni amortyzator, ale dobrać funkcjonującą aparaturę podśledzową...

Spotkanie go jednak stroje rozczarować. Prokurator wyjął aktualny kodeks karny i zwrócił uwagę...

Dama poszukiwana

Obraz Rembrandta „Portret Damy” stracił dwaj złodzieje po obejrzeniu nielicznej galerii w duńskiej miejscowości Nivaa...

Złodzieje, którzy ukieśli samochodem ze szwedzkimi numerami rejestracyjnymi, skradli też obraz włoskiego mistrza renesansu Belliniego.

„Portret Damy”, podpisany przez artystę i opatrzony datą 1632, jest wart co najmniej 15 milionów USD.

Karol i Camilla

Urwalony przez fotoreporterów widok księcia Karola i Camilli Parker-Bowles, władających razem do samochodu po czwartkowym wieczorku...

Księżę Wali poznał Camillę w czasie, gdy oboje byli stanu wolnego, ale Camilla już była zaręczona i zaplanowała zamążpójście.

Opinia publiczna dzieliła ten punkt widzenia. Diana stała się obiektem kultu po tragicznej śmierci 31 sierpnia 1997.

Przeciwna zwązkowi brytyjskiego następcy tronu z Camillą jest królowa Elżbieta II, która nigdy jej nie przychyli.

Obecność Camilli u boku księcia Wali stawia na porządku dziennym trudne pytania, w szczególności - czy księżę Wali może żyć z Camillą bez ślubu i jaki charakter będzie miał ich związek...

Niepisana konstytucja brytyjska nie uznaje rozdźwięku Kościoła i państwa i monarcha jest także głową Kościoła Anglikańskiego i ma tytuł „Obródcy Wiary” (anglikańskiej). Ślub kościelny mógłby okazać się trudny do przeprowadzenia, a cywilny prawie nie do przyjęcia.

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z internetowej struktury Informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

STATUT NAS NIE ZMIENI

Przed każdym Zgromadzeniem Ogólnym Kongresu Polaków w RC narasta tw. gorączka statutowa. Pomysłami i powodów do zmiany Statutu Kongresu Polaków jak dotąd nie zabrakło.

Nie chce bynajmniej podważać pracy wszystkich tych, którzy w ciągu ostatnich niespełna dziesięciu lat starali się stworzyć i udoskonalać statut Kongresu...

Statut, nawet najdoskonalszy, nie służy, nie rozwiązuje konkretnych problemów. Statut, nawet najdoskonalszy, nie służy, nie rozwiązuje konkretnych problemów.

Statusem dyskuje i przepycha. Nie mogą zdominować obrad Zgromadzenia Ogólnego Kongresu Polaków w RC...

zręczową dyskusję, ustalenie kierunku i programu działania na przyszłe dwa lata i wybór tryb., który będą potrafił uchwały Zgromadzenia Ogólnego realizować.

Spotykamy się już po raz siódmy, trudno spodziewać się, że na sali zasiadą same nowe twarze.

Już dziesiąty rok szukamy sposobu na skuteczniejsze działanie na rzecz ochrony polskiści.

WAWRZYNEC FOJCIK prezes Rady Polaków, organu wykonawczego Kongresu Polaków w RC



W pół roku po otwarciu garaży pod placem Prokolla w centrum Ostrawy ruszył nowy obiekt spółki „Garaz”. Wraz z 1 lutego, po pięciu miesiącach intensywnych prac budowlanych, otworzy swoje drzwi nowy, piętno parking na Czarną Łęcę.

PODWECZOREK OSTATKOWY W BŁĘDOWICKIM KOLE PZKO JUŻ PO RAZ PIĄTY

Kamawał to okres zabaw i wiecej. Bawia się przede wszystkim młodzi, lecz i ci przedziś urodzeni nie chcą w tym czasie siedzieć w domu.

W sali, którą po brzoży wypełnili błędowiczy, bawiczowscy i naszy pęzeł-

kościwo, śpiewano, recytowano, razno się specjalnie domowej kuchni, ogólnie występ dziesięć zespołu „Druż” z Olszochy.

W roku 1996 r. nie tylko bawiono się, ale także wyluchano prelekcji o życiu i twórczości Henryka Sienkiewicza...

W tym roku PZKO-wcy spotykają się we wtorek 16 lutego o godz. 19.00 w Błędowickim Domu PZKO.

Z POLSKI

■ Liczba blokad dróg publicznych przez rolników, protestujących przeciwko polityce rolnej rządu, maleje.

■ „Opium i moczem” - tytuł nowej książki historyka i literata, prof. Marcjela Kosmana z Uniwersytetu im. A. Mickiewicza w Poznaniu.

■ Stan zdrowia gen. Wojciecha Jaśzkełego i czterech innych oskarżonych w procesie Grudnia 70 nie pozwala im stać na stanowisku przed sądem.

Sejmików terminar

Sejmik Polaków z Lutyni Dolnej i Wierzniovicz odbędzie się 1 lutego w Lutyni Dolnej (mała szkoła, początek o godz. 17.00).

Polacy z Dąbrowy spotkają się ze swoim sejmikiem 4 lutego w świetlicy PZKO o godz. 17.00.

JUTRO NA ANTENIE

Lekarz za gminie

Gościem niedzielnego wieczoru będzie dr Karol Herbozczek, ordynar oddechny urologii szpitala w poliklinice w Hawierzowcu.

Fotele są jak ludzie

cztery pół roku. Energia tkwiąca w tych obiektach nadal na mnie oddziaływyje. To właśnie ten przypadek, gdy z fotografią płynięcia z czasem w nieznanym.



Łeżyca Radochocka: „Ogród”.



MARTYNA RADŁOWSKA-OBRUSNIK

NA BALU SZKOLNYM BAWILI SIĘ HIPPISI Z PIONIERAMI

JABŁONKÓW (tor) - Wielec zdziwiony musiał być każdy, kto zawitał w czwartkowe popołudnie do jabłonkowskiego Domu PZKO.

„Bal”, pomysłodawcą zatem, że zabawa w lata 60. może być wielką frajdą również dla uczniów naszej szkoły” - powiedział redaktor dyrektora jabłonkowskiej

„Każda klasa musiała przedstawić się publiczności z „mini-obrazkiem rodzajowym”. Kładły więc po sobie w tym wpisali muzyki retro (również polskie zespoły „Byryda Pracy Socjalistycznej”, zespoły „Beales”, „Rolling Stones” sąj uczniowie przed balem dowiedzieć na lekcjach angielskiego czy historii, a informacje na ten temat zamieściłby również w gazecie ściennej. Postanowi-

liśmy wspomnieć jednak nie tylko o muzyce czy ruchu „dzieci-kwiatów”, ale i o tym, jak wyglądały życie u nas”.

Jak za dawnych lat..

PSP im. H. Sienkiewicza, Ylvieta Mrózek, która również paradowała na balu z wiełką „pacyf”, czyli do dziś używanym przez pacyfistów hippisowskiemu kręgiem, na pierś. „O tym okresie mogli się uczniowie przed balem dowiedzieć na lekcjach angielskiego czy historii, a informacje na ten temat zamieściłby również w gazecie ściennej. Postanowi-

kiej maści hippisi... Jury postanowiły w końcu przyznać dwie wyróżnienia pierwsze nagrody - i ortami zajął się w klasy „Byryda Pracy Socjalistycznej” z klasy 7 A oraz „Punk Floyd” z 9 B. Pomyśl na pewno świetny i gość nafiadowana. Szkoła tylko, że konfirnerjerzy niektórych klas byli czarni mocno na białej z językiem polskim a pewien młody „dziennikarz” posługiwał się w rozmowie z J. Lennonem wprost... językiem czeskim. Trema był powodem, czy też fakt, że w Podbeskidek praktycznie nie dociera sygnał polskiej TV i sąd na młodzież ma coraz silniejszy wpływ „wszechmocna” telewizja komercyjna „Nova”?

WARSZAWA ANIMETA

W jakiej masce do poloneza?

Nasz zaolziański karnawał nie umywa się do słynnego karnawału w brazylijskim Rio de Janeiro, a bal maskowy dla dorosłych stanowi raczej wyjątek, niż regułę. Niemniej pomarzyć o szalowej masce, w której nie domyśla się naszej osoby nawet najbliżsi znajomi, nigdy nie zaszkodzi...

„Gdyby Pan(l) wybrała(a) się na bal przebierańców, w jakim stroju zwiła(a)by się Pan(l) najlepiej, a w jakim najchętniej widział(a)by Pan(l) swoj(ą/ego) partner(ka/a)?” - zapytałamy naszych rozmówców.

RADEK DUDA, nauczyciel: „Już raz nawet byliśmy na balu maskowym. Zaś co do pytania ankietowego, to ja szedłbym za Artagnana, bo jest odważny i potrafi żyć w biedzie. Zona natomiast byłaby królową francuska, ponieważ ma wiersz od Artagnana oraz... pieniądze!”

STANISŁAW HOLESZ, emeryt: „Choć raz chciałbym siebie zobaczyć w roli powidzi, prezydenta Stanów Zjednoczonych czy głowy jakiegoś innego mocarstwa światowego. A swoją żonę miałbym oczywiście przy swoim boku jako pierwszą damę!”

VERONIKA SUCHA, na urlopie wychowawczym: „Czasami jestem jeszcze okropnie dziecinna, więc najchętniej przebrałabym się za kotka albo zajączka, ale z tym by się pewnie mógł nie zgodzić. W rezultacie musiałabym więc wiedzieć coś bardziej »poważnego«. Męża natomiast widziałabym w roli groźnego pirata, z przepaską na oku, na widok którego mdlałyby z wrażeń wszystkie uczestniczki balu!”

BRONISŁAW ZYDER, technik: „Najlepiej czułbym się w piżamie, ale pod warunkiem, że będzie tam łóżko. Zaś żonę najchętniej widziałbym w przepięknej sukni balowej. Ale skoro chodzi o bal przebierańców, to niech będzie czarownicą!”

VÁCLAV DUMBROVSKÝ, przedsiębiorca prywatny: „Wybrałbym strój niecodzienny, oryginalny, taki, który nie powtarzałby się u co drugiego pana. Przebrałbym się więc chyba za kosmitę. Jeśli zaś chodzi o moją partnerkę, to uważam, że kobietę już sama natura obdarzyła pięknem, zatem wystarczy, gdy na balu maskowym będzie miała lekko zasłonioną twarz oraz odpowiednio wyeksponowane swoje powabne kształty!”

HELENA BUBIK, urzędniczka: „Nigdy jeszcze nie byłam na balu przebierańców i nie sądzę, że się kiedyś na taki bal wybiorę. Jestem bowiem zdania, że tego typu imprezy są raczej przeznaczone dla młodszego pokolenia. Mnie bardziej odpowiadają nasze swoje bale PZKO-wskie, na których świetnie się bawię w gronie swoich znajomych!”

LENKA STRZYŻYĆ, nauczycielka: „Chyba jako czarownicę. Nie musiałabym się cześć, wystarczyłoby rozczochrać włosy i włożyć na siebie byle co. A partner... mógłby być klaunem, żeby wszędzie tam, gdzie się pojawimy, awanturę wesoły nastroj!”

WANDA KALINA, emerytka: „Najbardziej by mi odpowiadała jakaś postać z »Pana Tadeusza«. Gdybym była młodszą, na pewno wcieliłabym się w Zosię, a partner w Tadeusza. W ten właśnie sposób kiedyś ubrałam córkę na dziecięcą bal maskowy i muszę przyznać, że maska ta cieszyła się całkiem dużym powodzeniem. Nawet uzyskała nagrodę za pomysłową kreację!”

OLGA DRÓZD, emerytka: „W moim wieku już nie wybieram się na bale, swój sezon karnawałowy już ulokowałam. Choć muszę przyznać, że zawsze podobali mi się postacie bajkowe, takie jak rycerz i królewna!”

STANISŁAW KOWALSKI, stomatolog: „Gdybym wybierał się na bal przebierańców, ubrałbym się bardzo wygodnie, tak, żeby się nie czuć niczym skropowany. Szedłbym więc w »mónterkach« za prostego robotnika. Ma to też znaczenie praktyczne, albowiem gdyby mi się »ku rąku coś przytrafiło i klasi bych sebióm majznię«, nie byłoby większych szkód materialnych. Zaś w przypadku, że partnerka absolutnie nie chciałaby iść za robotnicę, mogłaby być królewną.” (ach)

“WYCIŚNIJCIJE Z NICH JESZCZE WIĘCEJ” - MÓWIĄ ABSOLWENCI GIMNAZJUM

Przyszłość Zaolzia siedzi w ławkach

Dokończenie za str. 1

Będzie też „Biuletyn Jubileuszowy” ze wspomnieniami m.in. mieszkającego w Bratysławie kompozytora Romana Bergera, jednego z pierwszych maturzystów samodzielnie czeskojęzyńskiej placówki z 1949 r., czy Wilhelma Franka, porównującego gimnazjum wczoraj i dziś. „Tytu jednak wspaniałych ludzi opuściło mury naszych szkół, że zwracamy się tylko do nielicznych. Miejmy więc nadzieję, że inni nie będą obrażeni” - wyjaśnia A. Bizoń. Redaktorzy publikacji chcieliby też ponownie przedstawić spis wszystkich absolwentów jednej i drugiej szkoły.

„Wszystkich materiałów nie sposób jednak w biuletynie pomieścić. Dlatego też niektóre wspomnienia chcielibyśmy opublikować w naszym dzienniku” - mówi A. Kufa, a jego zastępca dodaje: „Nie chcemy się powtarzać, przecież są fakty ogólnie znane. Stąd pomysł, by materiały zdobywali sami uczniowie. Pomocą służyć im nasi profesoriowie - polonisci i historycy, wśród nich Lidia Pawlas, Miriam Prymus czy Roman Baranowski”.



▲ Klasa pod kierunkiem Aleksandry Ślodeczek poci się nad kartkówką z fizyki.

„Wszystkich materiałów nie sposób jednak w biuletynie pomieścić. Dlatego też niektóre wspomnienia chcielibyśmy opublikować w naszym dzienniku” - mówi A. Kufa, a jego zastępca dodaje: „Nie chcemy się powtarzać, przecież są fakty ogólnie znane. Stąd pomysł, by materiały zdobywali sami uczniowie. Pomocą służyć im nasi profesoriowie - polonisci i historycy, wśród nich Lidia Pawlas, Miriam Prymus czy Roman Baranowski”.

Jubileusz słaWi przeszłość i - powiedzmy - zamyka pewien okres. A co „dziś”?

„Po raz pierwszy w historii poddałabym w tym roku szkolnym klasy czwarte testom przygotowanym dla wszystkich szkół średnich w RC przez firmę czy to fundację SIO. Chodziło o testy z czeskiego, angielskiego, niemieckiego, historii, chemii, fizyki, biologii, matematyki. Dodatkowo badano ogólnie przedyskutowały. W ubiegłym tygodniu otrzymaliśmy wyniki. I co się okazało? - do-

wane są dla szkół czeskojęzycznych - prawie że osiągnięliśmy standard. Myślę więc, że w naszych szkołach nie jest źle, zwłaszcza że - subiektywnie ujmując - obecne klasy czwarte w porównaniu z poprzednimi laty są rocznikami odrobnie słabszymi” - ocenił dyrektor Kufa.

W tym kontekście nasi rozmówcy ze złą w oku wspominali klasy czwarte sprzed dwóch lat, kiedy to prawie wszyscy absolwenci dostali się na studia wyższe. Wszystko wskazuje jednak

„dzio wazna” - wtrąca A. Kufa. „Nie chodzi o przekazanie encyklopedycznych wiadomości. Jeżeli uczeń nie widzi między nimi żadnych związków, nie potrafi prawidłowo ich wykorzystać, to taka praca jest na nic. Chodzi przede wszystkim o naukę myślenia, wprowadzenie w sztukę życia - nie tylko na lekcji, ale i przy okazji najprzeróżniejszych imprez, np. jubileuszowych. To one mogą się przyczynić do wychowania patriotycznego”.

„Takie będą Rzeczypospolite, jak ich młodzieży chowanie” - napisał jednak w swoim czasie Andrzej Frycz Modrzewski. I powiedzmy sobie szczerze, to przede wszystkim orłowski, późniejszy karwiński, oraz czeskojęzykalskie gimnazja miały wpływ na kształt zaolziańskiej elity intelektualnej. Jakże więc będzie jutro?

Oby przyszłość była przynajmniej podobna do teraźniejszości... Wiadomo jednak, że uczniów w polskich podstawkach nie przybywa. Jest to widoczne zwłaszcza na tle zaolziańskich „dołach”, z których rekrutują się uczniowie klas karwińskich. A więc pojawia się pytanie o szansę zachowania imienia Juliusza Słowackiego...

„W związku z powyższym padła na ostatnim spotkaniu Komitetu Jubileuszowego propozycja, żeby imieniem



▲ Halina Orszulik (na zdjęciu prezentująca najnowsza pozycję biograficzną o Juliuszu Słowackim) prowadzi polską część Biblioteki gimnazjalnej. „Mamy w niej 8 tys. pozycji polskich a wśród nich przeważa literatura obowiązkowa i naukowa. Otrzymujemy także dary ze Stowarzyszenia »Wspólnota Polska«. Ostatnim cennym nabytkiem jest szóstotomowa encyklopedia PWN. Oprócz zbiorów biblioteki uczniowie mogą korzystać z księzek znajdujących się w gabinecie nauczycieli” - uzupełnia pani Halina.

Podwójny jubileusz szkół nie może jednak przysionić równie ważnego podwójnego jubileuszu patrona. „Jak wspominaliśmy, wyczyliśmy się w obchody Roku Słowackiego w Polsce, nie zabrakło jednak również naszych własnych” - podkreśla dyrektor. „Wkrótce, bo już w lutym, zaprosimy miłośników poezji na »Wieczór dwóch Wieszczów« - czyli spotkanie z poezją Mickiewicza i Słowackiego w wykonaniu naszych uczestników Konkursu Recytatorskiego »Krezy 98« (w tym również laureatów bielskoczęstochowskiego finału). W kwietniu zaś chcielibyśmy pochwalić się przed publicznością chórem »Collegium Invenum«, który od lat zabierał nas na lekcje w Czechach i w Polsce, a powiedzmy szczerze, nie wszyscy go znają. W pla-



▲ Jan Szarowski prowadzi zajęcia w klasopracowni komputerowej z klasą Ia. Jego zadaniem, wyposażenie techniczne pracowni trochę nie nadają za dynamicznym rozwojem przemysłu komputerowego. W pracowni dziesięć komputerów pracuje w sieci, a pięć poza nią. „Realizujemy program nauczania przewidziany dla szkół średnich, ale przynajmniej, że naszym uczniom nie wystarcza...” - mówi nauczyciel. Na zdjęciu Jan Szarowski instruuje uczennicę Daniełę Goryl.

roównujemy średniej. Czyli nie można powiedzieć, że poziom nauczania jest zbyt wysoki albo za niski. Po prostu średnia krajowa, przy czym wyniki uzyskane w matematyce lub fizyce były lepsze od przeciętnej. W českim natomiast - a pamiętajmy, że testy przygo-



▲ W klasopracowni muzycznej króluje Leszek Kalina. Chwali sobie nowoczesne zaplecze techniczne pracowni. Nauczca tu m.in. historii muzyki poważnej, rozrywkowej, psychologii i socjologii muzyki itp. „Udało mi się chyba wszystkim uświadomić, że muzyka to tak samo poważny przedmiot nauczania jak każdy inny” - mówi L. Kalina. Dodajmy, że w tym roku szkolnym aż 10 uczniów wybrało ją jako przedmiot maturalny. Na zdjęciu: Jak widać, Leszek Kalina „powiesił skrzypce na gwoździu”.

ze klasy te będą miały godnych następców. Obecne klasy 1. i 2. - których uczniowie przynajmniej byli, jak się dowiedzieliśmy, wg nowych kryteriów - osiągnęły, zdaniem nauczycieli, nawet lepsze wyniki. Być może dlatego, że do gimnazjum zgłaszają się uczniowie najlepszy. - „W ubiegłym roku np. przeciętna ocena z klasy 9. - z półtorca - wynosiła 1,21” - informuje A. Kufa.

Skoro tyle chwaly, to jak tu wyłudzić fakt, iż na pierwszym roku studiów polonistycznych na Uniwersytecie Ostrawskim nie spotkamy ani jednego absolwenta zaolziańskich gimnazjów?

„Bardzo proste wytłumaczenie. Mamy to sprawdzone - ci, co zgłosili się do Ostrawy, zgłosili się również na studia do Polski i właśnie tam zostali przyjęci. Wybrali Macierz...” - uśmiecha się dyrektor.

Czy českzi „niezły standard” pozwala młodemu Zaolziakom sprostać zadaniom stawianym przez polskie uczelnie? Dyrektor uważa, że tak: „Na politechnikach trzeba wżak trochę popracować. Bądź co bądź matematyka i fizyka, w których osiągamy niezłe wyniki, w programach nauczania w Polsce są trochę inaczej potraktowane, tak że start bywa czasami utrudniony. Poza tym liczba godzin lekcyjnych w fizyce, chemii, geografii czy matematyce jest w Polsce wyraźnie większa, chociaż zależy to także od profilu danej szkoły”.

A Bizoń dorzuca: „Odwiedzający mnie absolwenci proszą o przekazanie niższym klasom - »Niech nie białoda, że chcecie od nich tyle, muelibycie wyśnagać z nich jeszcze więcej. Człowiek na uczelni jest sam i sam musi pracować. Bo to jest tak - nauczyciel ma swoją wzięć, a uczeń widzi to jako zło konieczne, dopuszt boży... Później jednak wychodzi na naszę”.

„Osobowość nauczyciela jest bar-



Wieszka nawać całą szkołę. Przecież jesteśmy jedną strukturą administracyjną. Tę propozycję przedstawia Radzie Pedagogicznej, a potem podam oficjalny wniosek do ministerstwa szkolnictwa. I mam nadzieję, że ta propozycja nie urazi patriotów lokalnych Orłowej. Chodził nam wżak o sprawę” - podsumował A. Kufa.

Czyby zaolziańskie polskie szkolnictwo średnie miało już na zawsze zakończyć w Cz. Cieszyne czy Karwinie? A co tamte dawne, orłowskie tradycje?

A. Bizoń: „Tam nie ma gdzie wrócić...”

„GL”: „Było zapewnienie, że do 2000 r. istnieje możliwość powrotu...”

A. Bizoń: „W tym budynku od czterech lat działa szkoła prywatna...”

A. Kufa: „... Sprawa ma się następująco - gdyby w jakimś niekorzystnym sposób doszło do wypowiedzenia (nowa umowa między dyrektką gimnazjum a prezesem zarządu spółki prywatnej zarządzającej budynkiem - Akademią Bankowo-Handlową sp. z o.o. podpisana została w r. 1996 na czas nieokreślony z rocznym wypowiedzeniem - przyp. red.), wtedy Urząd Szkolny zobowiązany jest uwolnić lokale w Orłowej dla nas. Ale podobna umowa funkcjonuje, pozostawiamy w Karwinie. Miejmy nadzieję, że czas okaże się przychylny naszej społeczności!”

Opuściliśmy budynek zaolziańskiej „Alma Mater” w słoneczny mroźny poranek. Wskazówki zegara na gimnazjalnym dziedzińcu - jak zawsze, gdy szupęk rzezi spadnie poniżej zera - stanęły w miejscu. Jest szansa, że pochwymy jubileusz na tyle rozróżrze serca zaolziańskie, że i wskazówki pójdą w ruch.

MARTYNA RADŁOWSKA-OBRSUNIK
JACEK BIKORA

GŁOSIK GŁOSIK GŁOSIK GŁOSIK

Wyniki »Konkursu błyskawicznego«

WSZYSTKIE BABCIE SĄ NAJLEPSZE, WSZYSCY DZIADKOWIE NAJMILSI

Kiedy uczestnik naszego ostatniego konkursu twierdził, że jego Babcia i Dziadek są najlepsi, najmilsi, najukochańsi... Nikt nie przypuszczał, że 21 i 22 stycznia. Dołączono rysunki, wierszyki i gratulacje są niezwykle miłe, płynące wprost z serca. Niekłótnie z nich obejrzyli i przeczytali na tej stronie. Swoją Babcie lub Dziadka zabiorą na rewii na lodzie następujące dzieci:

Basia Łakota z Wędrzyni - obie kasety magnetofonowe z nagraniami muzyki do Mrozika i karty do gry

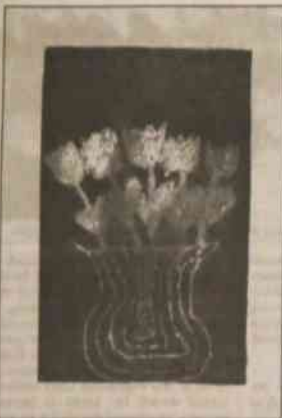
w »kwartety«. Przymyślnym jestesse, że nagrody funduje spółka GEM*ART Produkcjon przy współudziale redakcji »Głosu Ludu« i Wydawnictwa »Olza«.

Gratulujemy zwycięzcom, a wszystkim innym trzymać będziemy kciuki w następnych konkursach.

Głosik i jego koledzy

P.S. Cieszymy się z licznego udziału w naszym konkursie, największą radość sprawiły nam przesyłki ze skłódek w Koszarzyskach i Bukowcu. Wśród swierzbów siedmiu dziewczynkach, czwartoklasistek z Bukowca, była jedna smutna wiadomość: »Moja Babcia była bardzo dobra. Czysta mi bajki, śpiewała i zapraszała nas przy okazji na kurczaka. Od 3 lat nie żyje, ale ja zachowałam bardzo dobre o niej wspomnienia. Tereśka«.

Nie wiemy, jak Tereśka pocieszyć, w każdym razie jej i wszystkim, którzy znajdują się w podobnej sytuacji, wyrażamy głębokie współczucie. Tak to już jest, że nas bliscy odchodzą, pozostawiając po sobie tal i wspomnienia, a my nic na to nie poradzimy.



▲ Marian Dworak z Bukowca śle do Babcie i Dziadka serdeczne życzenia i zaprosza w odwiedziny, na które bardzo się cieszy piasek m.in. Najbardziej lubię, kiedy opowiadacie mi o dawnych czasach.

1. Tomek Kutraśk z Cieszyńska Cieszyńska, 2. Jola Śwęd i 3. Danielka Vitoš - obie z Karwiny-Nowego Miasta, 4. Tomek Chracina z Bukowca, 5. Agata Hoćko z Koszarzysk.

Kiedy ich nazwiska pojawią się w »Głosiku«, po dwa bilety na bajkę o Mroziaku powinni wszyscy wyjąć wymienieni mieć już w domu. Losowanie odbyło się bowiem w środę po południu, bilety wysłaliśmy listami poleconymi w czwartek 28 stycznia br. Odbiór przypadkiem listy nie dotarły do srody przysięgła tygodnia, drowców pod numer redakcji: 069-6607-282. Rewia na lodzie odbędzie się w niedzielę 7 lutego br. o godz. 16.00 na stadionie zimowym w Karwinie.

Dalsze nagrody otrzymają: 6. Pawlika Byrtus z Bukowca - kosiółka i esapczkę z embiematami przedstawiania rewiewego, 7. Kryśka Nytra z Markłowic Dolnych i 8.



▲ Michał Selsur, piątkoklasista z Koszarzysk twierdził m.in., że jego Babcia jest najlepszą czołwiekiem, który zawsze pomoże.



▲ Marcin Ścarowski, lat 8, z Cs. Cieszyńska pisze, że ma dwie Babcie i dwóch Dziadków. Obydwa pary ładnie narysował. Na zamieszonym rysunku jest Babcia Marjona (świetnie gotuje) i Dziadek Zbyszek (opowiada bajki). Babcia Janka również gotuje mu pyszności a Dziadek Geniek wszystko mu wytłumaczy. Wszystkich bardzo, bardzo kocha.

GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

Wiedomości z Trzyńca

W drugim tygodniu stycznia pojechalimy na kurs narciarski na Beglinie. Zajęcia odbywały się w trzech grupach. Przez cztery dni instruktorzy uczyli nas jeździć na nartach, wieczorem graliśmy różne gry albo bawiliśmy się na dyskotekach. Piąty dzień był pełen wrażeń. Odbyły się zawody w stalomie i balu maskowym. Na baliku przedstawił się: spacerka, duch, góra, mąka, Długi, Szereki i Bystrooki oraz wiele innych postaci. Potem odbyło się uroczyste wręczenie nagród za najlepsze maski i ocena najlepszych słamiostów kursu. Warunki śniegowe były znakomite, kuchnia wyśmienita, atmosfera wesoła i prawie wszyscy pokochali jazdę na nartach. Minusem kursu było to, że trwał tak krótko!

Ślódoklasiści dziękują panom naucz. Siwej i Walszykowej oraz paniastwo Zielinom za zorganizowanie wspaniałego kursu. Marek Jet, 1. PSP w Trzyńcu, kl. 7.b

Wspomnienie o świętach

Świąteczna atmosfera przypomniała 20 stycznia br. Zespół Teatralny parafii św. Elżbiety w Cieszynie w przedstawieniu »Jasełka tradycyjne« Wiele wrażeń i wspólnego śpiewania koled przesyłać dośb znajomych z Karwiny. Na scenie wystąpiło około stu aktorów, wśród nich również twórcy dzidziwy. Bardzo miłe były aniołki na złotych huśtawkach. Przy stole nie zabrakło pastery i króla Heroda, a Józef z Marią cieszyli się swym małżeństwem. W marcu chyba pojedzie z rodzicami do Teatru

im. Adama Mickiewicza w Cieszynie na przedstawienie »Misterium Meki Pańskiej« Jolanta Śwęd PSP Karwina-N. Miasto, kl. 3



GŁOSIK I LUDMIŁA GŁOSIK I LUDMIŁA GŁOSIK I LUDMIŁA



NASZ ADRES: Redakcja »Głosu Ludu«, P.O.Box 29, Nowinańska 3, 709 29 Ostrava 1. UWAGA! Piszcie do nas, nie zapomnijcie podać swego adresu i napisać, ile macie lat!



LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (56)

Z OLICH Graj, Cyganie... czyli Dziewczyna znad Olzy

- Nie żądam niczego od ciebie - wybuchnęła dziewczyna białynie - tylko pragnę, żebyś mi zwróciła wolność. Jakim prawem więzisz mnie u siebie w tej komórce, w której nie ma nawet okna? Czuję się tak osłabiona, że w tej chwili nie mogłabym się utrzymać na nogach - Istotnie nieszczęśliwa dziewczyna chciała podnieść się z posłania, aby jej jednak odmówiły postuszestwa i z powrotem osunęła się na brudne poduszki.

- Bądź spokojna, Joanno, pragnę cię uszczęśliwić! Nie żyję już niewiadomo do ciebie. Nie chcę mścić się na tobie za grzechy twego ojca. Słuchaj, moje piękne dziecko, jutro zaprowadzę cię do miasta, gdzie cię czeka szczęście. Będziesz jeszcze kiedyś wdziać starej Zuzie. Ubiórą ci tam w akamity i jedwabie, będziesz jeździła złotą karosą, bu zaprowadzę cię do pewnego pana, który zaopiekuje się tobą i obdarzy cię serdecznym uczuciem. Mi, hi, hi, piękna leńniczanko, będziesz jaższe nowita koronę na głowie, a ludzie, którzy ci wyrządziłi tyle krzywdy, będą ci się kłaniali nisko. Wszystkie to kiedyś będziesz zawdzięczała mnie.

- Ty chyba zaszaleła! - zawołała Joanna - Nie chcę wcale ubierać się w akamity i jedwabie, nie chcę jeździć złotą karosą, pragnę tylko wolności. Wypuść mnie stąd! Czuję, że w tej komórce uduszają się. Miej litość, Zuzo, i wypuść mnie na wolność.

- Uparte dziecko - uśmiechnęła się stara - Popelniliśmy grzech śmiertelny, gdybym cię sama wypuściła do lasu. Czyż nie słyszysz, jak wicher wije? Czyż nie słyszysz, jak zawodzi w drzewach? Pogoda jest okropna. Będziesz wylatywać ten, kto ma dach nad głową. Jutro rano, piękna leńniczanko, będziesz wolna jak ptak. A teraz śpij i śnij o książęcej koronie, o wielkości i potędze. Z tymi słowami stara pokłuszyła do drzwi, które po chwili zamknęła za sobą. Joanna słyszała wyraźnie, jak dwa razy przekręciła klucz w zamku i zasnęła rygiel. Nie długo biedna dziewczyna oddawała się rozpocy, br nie miał zaraz sen jej zmorzył i na twarzy jej pojawił się błogi uśmiech. Śniła o swym ukochanym, o Edwardzie Porajkim.

Tymczasem stara Zuzia weszła do pierwszej izby, w której znajdowało się jej własne posłanie. Stanęwszy przy oknie, wyjrzała w ciemny, pusty las.

- Jutro - wyszeptała do siebie - stanie się to, co się stać powinno. Zagroził mi szpicratka, książę Jerzy! Za to hańba i wstyd spadną na twoją głowę. Wyjdź mi godziną morderczyni! Jutro rano stanę przed księciem, prowadząc mu piękną jasnogłosną dziewczynę, która teraz bezpiecznie śpi w mojej komórce. »Tutaj jest córka Ważcej Wysockości«, powiem księciu. »Ta córka godna jest nosić książęcego nazwisko. Ta druga jest przestępczynią i nie powinna pozostawać pod opieką ojca« - Książę z radością chwyci swą córkę w objęcia, a tamta, niewdzięczna, z całą bezwzględnością odda pod sąd. Z książęcej Wera stanie się zbrojniczką, błagającą obcych o jałmużnę. A gdy już będzie blika obłędu, wówczas stara Zuzia przekona się, że zemsta jej została spełniona.

- Ach, jak okropnie wiatr zawodzi w gałęziach drzew! Jaka ciemna i niespryjenna noc jest na dworze! Zarzygłję drzew, bo jest mi jakoby dzwonne nieswoje. Boję się czegoś. Jeszcze nigdy nie byłam taka niespokojna, choć od wielu lat mieszkałam w tej chacie. Kto wie, czy książę nie ma ochoty wtrącić mnie do więzienia, abyby się w ten sposób mnie pozbyć. Przegraż jednak, książędo, stara Zuzia jest sprytniejsza od ciebie.

Stara podeszła do zakurzonej półki i zdjęła z niej skorupę, napełnioną atramentem. Później przyniosła na stół geeie pióro i arkusz pogniczonego papieru. Usiadła przy stole i drzącą ręką zaczęła pisać.

- Ponieważ możliwe jest, że znajdzie się i nieoczekiwana śmierć, pragnę światu powierzyć moją tajemnicę, aby nie zabierając jej za sobą do grobu Ja, stara Zuzia, nigdy bogata i szanowana niewiasta, obecnie zbrojniczką, przystęgam na Boga, że w tej chwili wyjawiam szczerą prawdę.

Joanna Wrońska nie jest córką zmarłego leńniczego Wrońskiego, tylko dzieckiem księcia Kaswergo Lariza. Słyszałam o tym z jego własnych ust, kiedy stał nad trumną swej córki Joanny, będąc pewny, że ona nie żyje. Poza tym księżna Vera usiłowała swą własną siostrą Joannę zadusić w kościecy Tu, nie została morderczynią, zawiądując tylko przypadkowo i swym zbyt słabym rękodem. Książęzna Vera nienawidzi i prześladowa biedną córkę leńniczego, która jaższe do tej chwili nie zdaje sobie sprawy ze swego wysokiego pochodzenia. Książęzna Vera nawet mnie proponowała, abym Joannę Wrońską zamordowała. Jednakże nie przyjąłem tej propozycji, tylko wzięłam Joannę Wrońską do siebie, bowiem chciałyabym ją wynagrodzić za wszystkie jej dotychczasowe nieszczęścia.

- Nieprawda jest, oby mi Bóg ten grzech wybaczył, nieprawda jest, że Joanna Wrońska utopiła swe dziecko. Sama rzuciła się do rzeki, pozostawiając dziecko na brzegu, ja zaś wzięłam je pokryjoni i oddałam wdrującym cyganom. Z pewnością Joanna Wrońska nie jest matką tego dziecka.

- Ludzie, pomylciecie o nienawici, która księżna Vera darzy swoją niewinną siostrą, a wówczas dojdziecie do wniosku, że nikt inny, tylko księżna Vera mogła być matką nieszczęśliwego dziecka, przebywającego teraz wśród cyganów«.

Stara Zuzia odłożyła pióro, spojrzawsza jeszcze raz na zapisany arkusz papieru, złożyła go i wolnym krokiem podeszła do matcy niesz w ścianie, w której stał wypchany krak.

- Ty będziesz strażnikiem mojej tajemnicy, czarny mój ulubieńczy - zażądała się szerdzo - Wiele ci już skarobów powierzałam, a dzisiaj powierzę ci ten mój ostatni skarob, od którego uzależniona jest przyszłość książęcego rodu.

Uniosła lek górze lew wypchanego ptaka i wewnątrz ukazała się dość obazerna skrzynka, z której Zuzia zaczęła wyjmować rozmaite kosztowności. Wśród brylantowych pierścienioków, złotych zegarków i broszek, znajdowała się również kłama, skradzioną pięknej księżnie Verze w dniu jej ślubu. Wiedząca na samym dniu skrytki położyła złożony arkusz papieru, następnie schowała wszystkie kosztowności i zamknęła wypchanego ptaka.

Za oknem rozlegało się zawodzenie wiatru. Kilka dachówek spadło z dachu na ziemię. Stara Zuzia zamknęła drzwi chaty na podwójny rygiel i podeszła do swego posłania.

ROZDZIAŁ XXXVI Historia jednej nocy

Zrucizwazy z siebie łachmany i pozostawiały w grubej, zgrzebnej kosaulli, stara Zuzia zabrała jaższe raz do wszystkich kątów, chcąc nie upewnić, że nie wdrła się tu niepostrzeżenie żaden intruz, po czym podeszła do drzwi komórki, uważnie nasłuchując. W komórce jednakże panowała zupełna cisza, widocznie nieszczęśliwa dziewczyna zasnęła.

- Ostatnia noc w nędzy i upokorzeniu! - wyszeptała wiedźma do siebie. - Jutro będę już bogata. Książę z pewnością wynagrodziłi mnie swoie, gdy mu przyrodoję córka. Widziałam, jak płakał, stojąc nad trumną. Dlaczego nie miałby mi podarować tego myślnikowego pałacyku i stu tysięcy w złocie? Szczeniście czeka stara Zuzia. Powróci może do dawnej świetności. Ktoż wie, jak się stanie, jedni przegrywają, drudzy zyskują! Ta wielka wygrana czeka mnie właśnie jutro. (cda.)

CELEM PRZEŚLADOWAŃ MIAŁA BYĆ LIKWIDACJA KLASZTORÓW
ZARÓWNO MĘSKICH, JAK I ŻEŃSKICH

Zakony i kongregacje przetrwały

Klasztory, zakony i kongregacje to instytucje kościelne, których dorobek kulturalny i społeczny niezaprzeczalnie miał wielkie znaczenie dla rozwoju społeczeństwa ludzkiego. Pomimo to na przestrzeni wieków można znaleźć kilka okresów, w których ich działalność była przez niektóre państwa w różny sposób ograniczana. Ten proces można zauważyć również na naszych terenach, gdzie najbardziej ograniczono życie zakonne po drugiej wojnie światowej.

Kościół katolicki - nosiciel tradycyjnych (konserwatywnych) idei światopoglądowych stanowił dla komunistów największą przeszkodę w realizacji „postępczej” polityki partii. Od początku 1949 roku zaczęła wzywać partia komunistyczna pod płaszczykiem „nowej linii polityki kościelnej” (w pełni realizowanej od kwietnia tamtego roku) definitywnie rozliczać się ze swym największym wrogiem ideologicznym - Kościołem katolickim. Realizacja nowej polityki kościelnej wywarła między państwem i Kościołem presję, której brzegi nie sposób było poluzować jakimkolwiek mostem. Wybuchła prawdziwa wojna ideologiczna. Decydującymi bitwami tej wojny miały być akcje, którym nadano kryptonimy „Akcja K” (Klášter) i „Akcja VZK” (wyklęzi żeńskich klášterů). Finałem tych potęgowań miały być likwidacja klasztorów męskich i żeńskich oraz zgromadzenie zakonników i zakonnice w kilku wielkich wybranych klasztorach w celu ich „przeszkolenia”. Po „przeszkoleniu” zakonnicy mieli zostać wylani jako robotnicy do zakładów przemysłowych lub kopalń, w lepszym wypadku mogli objąć parafie jako katecheci świeccy. Również „przeszkolone” zakonnice miały poszerzyć kadry robotnicze. Obie akcje przebiegły również na Śląsku Cieszyńskim.

Akcje były centralnie przygotowane przez Państwowy Urząd do Spraw Kościelnych (PUK) w Pradze. Na Śląsku Cieszyńskim odpowiadał za ich przebieg okręgowy referat do spraw kościelnych w Ostrawie A. Mach, który opowiadał do działania swoich podopiecznych referatów kościelnych w poszczególnych powiatach. Funkcje te pasowały ludzi ogólnie wyróżnionych „ideologicznie sprawdzonych” i bardzo wrogo nastawionych do wszystkich Kościołów. W powiecie mieściekim pełnił te funkcje sekretarz Bystron, o którym wypowiedział się frydecki dziekan Bukovan następująco: „Jedyną sprawą, którą łączę z panem Bystronem z Kościołem to fakt, że jako młodzieńca wykradł skarbnicę kościelnie”. Podczas likwidacji klasztorów referenci kościelni współpracowali z organami bezpieczeństwa państwowego (StB), policją (SNB) i miejscowymi radami narodowymi. Obie akcje miały podobny przebieg, różnica polegała na tym, że zakonnicy zostali wyprowadzeni jednocześnie w nocy z 13. 14. 15. 1950 roku („Akcja K”), natomiast internowanie zakonnice („Akcja „VAK”) przebiegało stopniowo od sierpnia do października 1950 roku a w dodatku nie obejmowało wszystkich kongregacji i zakonów żeńskich.

Tak było również na Śląsku Cieszyńskim, gdzie większość sióstr zakonnych przebiegu akcji nadal działała internowane zostały tylko tzw. „osoby niepożyteczne”, które prowadziły zajęcia szkolne lub w przykładowych internatach zajmowały się wychowywaniem młodzieży, czy też troszczyły się o chorych poza szpitalami - czyli te zakonnice, które od razu mogły być zastąpione cywilnym personelem zdrowym, działającym np. w ramach Czerwonego Krzyża. Na naszym ter-

nie konkretnie chodziło o Siostry Chorych Ubogich, nazywane też Juciszczkami Boskiego Serca Jezusowego w Śląskiej Ostrawie, gdzie internowano cztery zakonnice, trzy siostry należące do kongregacji Służebnic Panny Marii w Karwinie II i cztery szkolne siostry notredamski w Nowym Boguminie. Razem więc w ramach akcji „VZK” zlikwidowano na Śląsku Cieszyńskim trzy klasztory żeńskie i internowano 11 sióstr zakonnych. Tyle przynajmniej da się



▲ Orlawki klasztor na starej poczówce (ok. 1918 r.).

wyczytać z materiałów PUK. Boromeuszki z domu ekscyrcyjnego, prowadzone przez redemptoryjów, w Frydku i za szkoły przyklasztornej w Orłowej wyśledzono z innych powodów najprawdopodobniej już wcześniej. Mając zlikwidowanych domów klasztornych stał się własnością państwa. Właśnie możliwość łatwego nabycia majątku to druga przyczyna likwidacji klasztorów.

Nie internowano sióstr wykonujących takie czynności, których nikt inny z cywilnych osób nie chciał się podjąć. Chodziło o zakonnice troszczące się o osoby nieuleczalnie chore. Niezlikwidowane zakłady charytatywne, działające przy domach kochanych, zmieniały nazwę na tzw. opiekuńcze ośrodki Caritas (zapołaftowane Instytutu Charity). W marcu 1953 roku znajdowały się przyklasztorne ośrodki charytatywne w następujących miejscowościach i pracowały w nich następująca liczba sióstr zakonnych: Frydek - 12 boromeuszek, Czeski Cieszyń - 4 boromeuszek, Nowy Bogumin - 8 sióstr św. Wincenta, Karwina I - 4 siostry franciszkańki. Najwięcej sióstr w tym czasie pracowało nadal w szpitalach - elzbietańki w swym własnym szpitalu w Jablonkowie (20), wincenki w powiatowym szpitalu im. Maurylii we Frydku (30), boromeuszki w szpitalu Huty Trzynieckiej w Trzyńcu (9).

Druga fala prześladowań sióstr zakonnych nastąpiła w połowie 1953 roku. Na mocy ustawy nr 68/1951 Dz. U. o dobrowolnych organizacjach były wszystkie zakony i kongregacje uważane za nieistniejące. Dlatego siostry zakonne były zmuszone zdejść swoje szaty zakonne i żyć jak osoby cywilne. Rzadko się jednak zdarzało, żeby któraś tak uczyniła. Zakonnice zaczęto traktować jako pracownice państwowe, z którymi urzędy powiatowe podpisywały umowy o pracy. Siostry zaczęły również za swoją pracę otrzymywać pieniądze. Z przyczyn zasadniczych prawie wszystkie odmówiły pobierania pieniędzy, dlatego pobory wpłacano im na książeczki oszczędnościowe.

Zakonnice służące w szpitalach, które ukończyły 60. rok życia, były usuwane do swych

klasztorów macierzystych, gdzie w separacji miały doczekać końca swego życia. W miejscu pracy zastąpiono ich pielęgniarkami cywilnymi. Również przyklasztorne ośrodki charytatywne z czasem konsekwentnie likwidowano. Najprawdopodobniej już w 1955 roku nie istniał ośrodek w Karwinie. Wyjątek stanowił Caritas w Nowym Boguminie, do którego siostry zakonne sprowadzono z całej republiki osoby chore groźnymi infekcjami, żeby w ten sposób odstraszyć ewentualne adeptyki świeckie od zamiaru podjęcia tam pracy. Czeskosłowackie boromeuszki pomimo zakazów i częstych grób ze strony urzędów państwowych rozwijały w mieście szeroką działalność religijno-społeczną. Dlatego dnia 31.8.1953 roku zostały usunięte z ruchliwego



miejsca w Czeskim Cieszyńsku i przeniesione do Ligotki Kamerálnej, gdzie w cichym zakątku zdala od ludzi żyły pod specjalnym nadzorem tajnej policji. Tam miały być również przeprowadzone elzbietańki z Jablonkowa a klasztor w Jablonkowie miał ulec likwidacji. Siostry były zmuszone we własnym klasztorze wynająć sobie na strychu jeden pokój, w którym ze spalowanymi walizkami czekały na nakaz opuszczenia budynku. Do tego jednak nie doszło dzięki sprzeciwowi jablonkowskich parafian i miejscowych komunistów. Jablonkowski PGR później na przykład socjalistom tym, iż w państwach socjalistycznych co prawda ludzie nie chorują na nieuleczalne choroby, nie oznacza to jednak, że zakonnice są w Jablonkowie zbędne, ponieważ do budowania socjalizmu można wykorzystać je w inny sposób - na przykład przy hodowli bydła w PGR. Ta absurdalna argumentacja okazała się - o dziwo - skuteczną, o klasztorze w Jablonkowie urzędy państwowe zapomniały.

W hucimicy Trzyńcu zakonnice nie znalazły takiego społecznego poparcia. Już 1. 9. 1953 roku zostały boromeuszki ze szpitala Huty Trzynieckiej przeniesione do swego klasztoru macierzystego w Mieście Albrechtów. Na ich miejsce powołano do szpitala personel cywilny.

Siostry, pracujące w ośrodkach charytatywnych lub szpitalach, były pod specjalnym nadzorem policji i nie mogły się swobodnie poruszać nawet w miejscowości, w której działały. Dnia 1.12.1950 roku wydał PUK regulamin, który ograniczał możliwość podróży zakonnic. Reguły te były zastosowane w grudniu 1952 roku. Wszelkie wypadki wychodzenia poza bramy klasztoru przez siostry miały być zapisane w książce o „ruchu zakonnic”. Zapisy do książki prowadziła siostra przełożona. Jeżeli zakonnice chciały wyjechać do innego powiatu, musiały na to uzyskać zgodę powiatowego referenta kościelnego, zaś wybierając się do innego okręgu - zgodę referenta okręgowego. Zgodę na zmianę miejsca zamieszkania (klasztoru) mógł wyrazić tylko i wyłącznie PUK w Pradze.

Pomimo wszelkich ograniczeń zakony i kongregacje żeńskie przetrwały ten burzliwy okres i dziś znów prowadzą na Śląsku Cieszyńskim ożywioną działalność.

JÓZEF BZYMECZEK

Ośrodek Dokumentacyjny
Kongresu Polaków w RC

Europejska Karta
Języków Regionalnych
i MniejszościowychArt. 8
Oświata

(Ciąg dalszy z nr. wtorkowego)

c) I - udostępniania oświaty uniwersyteckiej lub innej na poziomie wyższym w językach regionalnych lub mniejszościowych, lub

II - zapewnienia możliwości studiowania tych języków jako przedmiotów uniwersyteckich lub innych na poziomie wyższym, lub

III - jeśli ze względu na rolę państwa w stosunku do instytucji oświaty na poziomie wyższym pkt. I oraz II nie mogą być stosowane, zachęcania lub zezwolenia na wprowadzenie uniwersyteckiej lub innych form oświaty na poziomie wyższym w językach regionalnych lub mniejszościowych lub też umożliwienia studiowania tych języków jako przedmiotów uniwersyteckich lub innych na poziomie wyższym;

f) I - doprowadzenia do wprowadzenia kursów oświatowych dla dorosłych lub edukacji ciągłej w znacznej części lub w całości w językach regionalnych lub mniejszościowych, lub

II - proponowania tych języków jako przedmiotów oświaty dla dorosłych lub edukacji ciągłej;

g) podjęcia kroków w celu zapewnienia nauczania kultury i historii, która ma swoje odzwierciedlenie w językach regionalnych lub mniejszościowych;

h) zapewnienia podstawowych i dalszych szkoleń nauczycieli niezbędnych do wdrożenia tych punktów z ustępu a) do g), które zostały przyjęte przez Stronę;

i) powołania rady lub rad nadzorczych odpowiedzialnych za kontrolę podjętych działań i osiągniętego postępu we wprowadzaniu i rozwijaniu nauczania języków regionalnych lub mniejszościowych oraz za przygotowanie okresowych raportów o dokonaniach ustaleniach, które będą podawane do wiadomości publicznej;

2. W sferze oświaty na terytoriach innych niż te, na których języki regionalne lub mniejszościowe są tradycyjnie używane, Strony zobowiązują się, jeśli liczba osób posługujących się językami regionalnymi lub mniejszościowymi to uzasadnia, do zezwolenia, zachęcania lub zapewnienia nauczania w języku regionalnym lub mniejszościowym lub też do nauczania o tym języku odpowiednio na wszystkich poziomach.

Art. 9

Władze sądowe

1. Strony zobowiązują się w odniesieniu do okręgów sądowych, w których liczba mieszkańców posługujących się językami regionalnymi lub mniejszościowymi to uzasadnia, do podjęcia wymienionych niżej działań, w zależności od sytuacji każdego z tych języków i pod warunkiem, że skorzystanie z możliwości przyznanych w niniejszym artykule nie zostanie uznane przez sędzię za przeszkodę w sprawowaniu prawidłowego wymiaru sprawiedliwości:

a) w postępowaniu karnym:

I - zapewnienia, aby sądy, na żądanie każdej ze stron, prowadziły postępowanie w językach regionalnych lub mniejszościowych, lub

II - zagwarantowania oskarżonemu prawa do posługiwania się swoim językiem regionalnym lub mniejszościowym, lub

III - zapewnienia, aby wnioski i dowody, tak pisemne jak i ustne, nie były odrzucane wyłącznie z powodu różnic w języku regionalnym lub mniejszościowym, lub

IV - sporządzania na żądanie dokumentów związanych z postępowaniem prawnym w odpowiednim języku regionalnym lub mniejszościowym, jeśli jest to konieczne, korzystając z tłumaczy i przekładow, bez ponoszenia dodatkowych kosztów przez osoby, których to dotyczy;

b) w postępowaniu cywilnym:

I - zapewnienia, aby sądy, na żądanie każdej ze stron, prowadziły postępowanie w językach regionalnych lub mniejszościowych, lub

(3)

II - dopuszczenia, ilekroć strona musi stawić się osobiście przed sądem, aby mogła posługiwać się swoim językiem regionalnym lub mniejszościowym bez ponoszenia z tego powodu dodatkowych kosztów, lub

III - dopuszczenia, aby dokumenty i dowody były sporządzane w językach regionalnych lub mniejszościowych, jeśli jest to konieczne przy pomocy tłumaczy i przekładow;

c) w postępowaniu sądowym w sprawach administracyjnych:

I - zapewnienia, na żądanie każdej ze stron, prowadziły postępowanie w językach regionalnych lub mniejszościowych, lub

II - dopuszczenia, ilekroć strona musi stawić się osobiście przed sądem, aby mogła posługiwać się swoim językiem regionalnym lub mniejszościowym bez ponoszenia z tego powodu dodatkowych kosztów, lub

III - dopuszczenia, aby dokumenty i dowody były sporządzane w językach regionalnych lub mniejszościowych, jeśli jest to konieczne przy pomocy tłumaczy i przekładow;

d) Podjęcia kroków w celu zapewnienia, aby stosowanie pkt. I oraz III ustępu b) I c) oraz jakkolwiek konieczna pomoc tłumaczy i korzystanie z przekładow nie pociągało za sobą dodatkowych kosztów dla osób, których to dotyczy.

2. Strony zobowiązują się do:

a) nie odmawiania uznania wartości dokumentów prawnych sporządzonych w danym kraju wyłącznie z tego powodu, że zostały sporządzone w języku regionalnym lub mniejszościowym, lub

b) nie odmawiania uznania wartości, w stosunkach między Stronami, dokumentów sporządzonych w danym kraju wyłącznie z tego powodu, że zostały sporządzone w języku regionalnym lub mniejszościowym i zapewnienia, aby można się było na nie powołać wobec osób trzecich, nie posługujących się tymi językami, pod warunkiem, że osoby, które powołują się na te dokumenty, umożliwiają zapoznanie się z ich treścią, lub

c) nie odmawiania uznania, w stosunkach między Stronami, wartości dokumentów prawnych sporządzonych w danym kraju, wyłącznie z tego powodu, że zostały sporządzone w języku regionalnym lub mniejszościowym;

3. Strony zobowiązują się do udostępnienia w językach regionalnych lub mniejszościowych najważniejszych tekstów ustaw krajowych oraz dotyczących w szczególności osób posługujących się tymi językami, chyba że zapewnią to w inny sposób.

Art. 10

Władze administracyjne
i służby publiczne

1. Strony zobowiązują się tak dalece, jak jest to możliwe w rozsądnych granicach, w odniesieniu do okręgów administracyjnych Państwa, w których liczba mieszkańców posługujących się językami regionalnymi lub mniejszościowymi uzasadnia niższe wyznaczenie działania i w zależności od sytuacji każdego języka, do:

a) I - zapewnienia, aby władze administracyjne posługiwały się językami regionalnymi lub mniejszościowymi, lub

II - zapewnienia, aby urzędnicy, którzy kontaktują się ze społeczeństwem, posługiwali się językami regionalnymi lub mniejszościowymi w stosunkach z osobami zwracającymi się do nich w tych językach, lub

III - zapewnienia, aby osoby posługujące się językami regionalnymi lub mniejszościowymi mogły składać w tych językach wnioski, uszne lub pisemne, i otrzymywać w tych samych językach odpowiedzi, lub

IV - zapewnienia, aby osoby posługujące się językami regionalnymi lub mniejszościowymi mogły składać dokumenty w tych językach.

V - zapewnienia, aby osoby posługujące się językami regionalnymi lub mniejszościowymi mogły składać dokumenty w tych językach. (c.d.a.)



▲ Klášterna dziewczęca szkoły sióstr notredamski w Nowym Boguminie na zdjęciu z 1900 r. Zdjęcie ze zbiorów (a)

PLOTKI



Przyjacieli Batmana

Z wykształcenia jest ekonomistą, ma dyplom uniwersytetu w Bostonie. Chris O'Donnell ukończył studia i jednocześnie grał w kolejnych filmach. Konsekwencją w chęci zdobycia konkretnego zawodu zaangażowali się rodzice, którzy zrobili wszystko, by każde z siedmiorga dzieci wyszło „na ludzi”. Ich wychowanie miało ogromny wpływ na Chrisa, który mimo gładko rozwijającej się kariery w Hollywood, pozostał człowiekiem bardzo skromnym. Stąd prawdopodobnie jego związek z nauczycielką Caroline Fertesca, która zrezygnowała z pracy, by przez cały czas móc towarzyszyć mężowi w jego podróżach.

Chris O'Donnell należy dziś do najpopularniejszych aktorów młodego pokolenia. Po raz pierwszy stanął przed kamerą w wieku 14 lat. Zaczynał naprawdę od ról w reklamówkach, ale szybko otrzymał propozycję zagrania w filmie, którą przyjął bez najmniejszego wahania, zwłaszcza że miał partnerować samej Jessice Lange. Zaledwie po dwóch latach od debiutu kinowego zagrał w „Zapachu kobiety” u boku kolejnej wielkiej gwiazdy - Ala Pacino. Z kolei postąpił się propozycje: zagrał D'Artagnana w ekranizacji „Trzech muszkieterów” oraz Robina, przyjaciela Batmana w „Batmanie Forever” i „Batmanie i Robinie”. W filmach „Szalona miłość” i „Miłość i wojna”, udowodnił, że doskonale potrafi zagrać także romantycznych kochanków... (k)

AGAT USPOKAJA, TOPAZ OBNIŻA CIŚNIENIE, HEMATYT LECZY BEZSENNOŚĆ

LEK OD JUBILERA

Biżuteria coraz rzadziej traktowana jest jak lokata do kapitału, przede wszystkim służy jako ozdoba podkreślająca elegancję. Ma jeszcze jedną właściwość, o której często zapominamy lub w którą nie wierzymy. Umiejętnie dobrane metale i kamienie mogą chronić nas przed chorobami.

Jednym z najbardziej znanych kamieni, na którego zdrowotne właściwości wakaruje się od dawna, jest burzdyn. Jest składnikiem nalewek i maści przynoszących ulgę przy nerwobólach i przeziębieniach. We Francji swoją popularność zawiadza dość powściągliwie wierze w jego dobroczynny wpływ na tarczycę. Noszenie naszyjnika z burzdyną może chronić przed cho-

robami tego organu. Trzeba jednak pamiętać o płukaniu burzdyną co tydzień w letniej, bieżącej wodzie. Tylko w ten sposób wyzycimy go ze złych jonów. Agat uspokaja, chroni przed chorobami oczu i słuchu. Na łzawienie oczu i katar odpowiednim będzie akwamaryn. a na wypadanie włosów, kruche paznokcie i depresję chaledon. Hematyt leczy bezsenność, skurcze łydek i wrzody. Na bolesne miesiączki pomaga kamień kłępowy i kryształ górski. Kwarc dymny ułatwia rzućenie palenia. Lapis-lazuli uwalnia od stresu i kosznarów sennych. Rubin może być ratunkiem na apatie, a szafir na nerwówce. Szmaragd jest lekiem na bezsenność, anemię i zanik pamięci. Pierścio-

nek z topazem powinien obniżyć ciśnienie i dodać energii Turkus przywraca radość życia malkontentom. Pomaga też wrócić do zdrowia po grypie i chorobach wątroby. Tygrysek oko będzie odpowiednim kamieniem dla cierpiących na astmę i skurcze łydek.

Wybierając biżuterię, powinniśmy także zwrócić uwagę na metal, z którego ją wykonano.

Każdy na pewno słyszał, że „jeźmiń” - dokuczliwy wrzód dolnej powieki oko - polaryt złotą obrączką szybko się goi. Złote kolczyki mają chronić przed przeziębieniem i stymulować pracę serca. Złoto w uszach zwiększa też odporność na działanie czynników atmosferycznych, chroni przed bólem głowy i katarami. Kolczyk umieszczony w odpowiednim punkcie małżowiny usznej ogranicza głód nikotynowy i ułatwia rzućenie palenia.

Swoje dobroczynne właściwości ma też srebro. Podobno jak złoto ma chronić przed infekcjami. Pociąganie srebrnym przedmiotem może przynieść ulgę przy bólach nerek i wątroby. Do srebr-

nej biżuterii powinni się przekonać me-teopaci. Noszona wiosną i jesienią ma ograniczać uciążliwość sezonowego zmecczaniem. Znaczący wpływ metali na organizm człowieka przypisują srebro w wyjątkowe właściwości. Wzmocnia organizm, dodaje energii i przywraca siłę życia.

Z pewnością drożej wypadnie karnacja platyna. Wyroby z tego metalu oddziałują przede wszystkim na naszą psychikę. Pod jej wpływem odzyskujemy równowagę ducha, stajemy się delikatniejsi i bardziej czuli. Podobno noszenie platynowego pierścionka nie po zostaje bez wpływu na seks. Zawładzamy mu harmonię także w tej sferze życia. Mniej kosztowne będzie niewątpliwie szukanie pomocy w wyrobach z miedzi. Zaletą tego metalu jest łatwość obróbki. Zrobione z niego bransoletki przyniosą ulgę cierpiącym na artretyzm i reumatyzm, a noszone w drugiej fazie cyklu łagodzą bóle miesiączkowe.

Chcąc jednak przekonać się o dobroczynnym wpływie biżuterii, trzeba w tę jej właściwość głęboko wierzyć. Bez tego jest mało prawdopodobne, że by burzdyn czy miedź w czymkolwiek nam pomogły. (JSZ)

KAPELUSZ MUSI PASOWAĆ DO PŁASZCZA BĄDŹ FUTERKA

Schowaj głowę

Jest rzeczą ogólnie wiadomą, że organizm najwięcej ciepła traci przez głowę. Niektórzy jednak zdają się mieć nadzieję, że ich to nie dotyczy. Największy problem mają rodzice dorastających pociech, które zimą panicznie „boją się” czapki. Twierdzą, że wyglądają niemodnie i śmieją się. Produkcji wychodzą im naprzeciw.

Czasem „śmieszne” oznacza modnie i odwrotnie. Chroniąc głowę przed utratą ciepła, można zamienić się w wesołego diabła, pandę albo na przykład łosia. W takiej sytuacji noszenie rogów o niczym nie świadczy. Większość „zwierzęcych” czapek uszytych jest z polaru, dlatego nadają się nawet na silne mrozy. Dla młodzieży są idealne.

Kiedyś mężczyźni (ci całkiem młodzi, i ci nieco starsi) jak jeden mąż, gdy tylko cisnął mróz, zakładali czapki naciarskie, ozdobione pomponem. W tym roku nie widać już tyłu pomponów co dawniej. Ale niektórzy pozostali im wierni przez lata. I nic w tym dziwnego. Dla osób noszących się na sportowców, do tej pory nie wymyślono nic lepszego.

Eleganckim panom i panom sprzedawcy proponują kapelusze. Fasonów jest wiele, zwłaszcza damskich. Tym bardziej, zanim zdecydujemy się na kupno któregoś z nich, przemyślnie kilka, aby znaleźć ten najbardziej odpowiedni. Kapelusz musi pasować do płaszcza bądź futerka, w zestawieniu z którym będziemy go nosić. Paniom o okrągłej buzi dobrze jest w kapeluszu w kształcie trapezu, dzięki któremu



twarz wydaje się szczuplejsza. Osobom o drobnej budowie poleca się kolory jaśniejsze, choć tak naprawdę wszystko zależy od stylu.

W sklepach dostępne są również toczki z lekko pomarszczoną górą, czasem obszyte futerkiem. Pani, które natura wyposażyła w dużą głowę, powinny wystrzegać się obszernych czapek-tyłek.

Hitem ostatnich czasów okazały się duże szale albo tzw. szalczapki. Owinięciem nimi głowę i szyję. Dla ozdoby, brzozi szalo-czapkę obszycy są sztucznym futerkiem. Taki sposób ochrony przed zimnem odpowiada wielu panom. Powód jest prosty, pozwala zachować misternie ułożoną fryzurę. (T. Ś.)

Kolumnę przygotowała: WANDA KULA



GDY ZACHORUJE DZIECKO

Sposoby na ból gardła

NIEMOWLĘTA

Niechęć do jedzenia i picia może oznaczać, że dziecko boli gardło. Niemowlętom zdarza się to rzadziej niż starszym dzieciom. Zwykle jest to spowodowane objawami przeziębienia.

DZIECI POWYŻEJ ROKU

Dzieci w wieku przedszkolnym mogą łapać nawet cztery zapalenia gardła rocznie. Często jest to stan zapalny migdałków, czyli angina. Dziecko z zapaleniem gardła może być blade i odmawiać jedzenia. Oprócz gardła będzie

je pewnie boleć głowa, brzuch. Może mieć gorączkę, a niekiedy wymiociny.

CO ROBIĆ?

Podaj dziecku paracetamol (zanim jednak dasz go niemowlęciu, skonsultuj się z lekarzem), zimne napoje i zamrożone kostki soku owocowego do ssania. Kaszel i drapanie w gardle złagodzi ciepła woda z miodem i cytryną. Bardzo skuteczny jest także okład na szyję - bawełnianą chustkę nasącz sokiem z cytryny lub zmoć w zimnej wodzie i zwiąż wokół szyi dziecka. Starszemu dziecku możesz dać do płukania gardła napar z szalwii, tymianku, rumianku lub roztwór soli (łyżka na szklanke wody).

KIEDY DO LEKARZA?

Ból gardła (leczony czy nie) mija zazwyczaj po dwóch, trzech dniach. Aby jednak nie przegapić anginy paciorkowcowej, która wymaga leczenia antybiotykami, skonsultuj się z lekarzem, jeśli:

- bólowi gardła towarzyszy drobnooplamiła wysypka - dziecko najprawdopodobniej ma szkarlatynę;
- dziecko przestało pić lub opuściło więcej niż jeden posiłek;
- po dwóch, trzech dniach ból gardła, zamiast się zmniejszyć, narasta;
- dziecko ma wysoką gorączkę;
- sprawa wymaga leczenia chorego nawet po podaniu paracetamolu.

Z PATELNI I GARÓW KUCHMISTRZA JANUSZA (43)

Kotlet zaolziański

(przepis na 4 porcje)

Składniki: 50 dag kotletu schabowego bez kości, 2 ząbki czosnku, 1 łyżeczka papryki słodkiej mielonej, 1 dcl oleju. Sól, pieprz do smaku.

Ciasto: 1 kg ziemniaków, 6 dag mąki, 1 cebula, 1 jajko, 2 ząbki czosnku, Sól, pieprz, majeranek, kminek do smaku.

Mięso opłukać zimną wodą, odsączyć, pokroić w poprzek włókien na 4 placki, rozbić tłuczkiem, posolić, posypać pieprzem i papryką, potrzebny czosnek rozarty z solą, skropić olejem i włożyć na 2 godz. do lodówki.

Ziemniaki obrać, zetrzeć wraz z cebulą na tarce (jak na placki). Na sitku osączyć z wody, wbić jajko, dodać mąkę. Doprawić solą, pieprzem, czosnkiem, kminkiem, majerankiem do smaku i dobrze wymieszać. Uwaga - ciasto powinno być gęstsze.

Kotlety panierujemy w mące, w cieście i smażymy powoli w głębokiej patelni z obu stron na złoty kolor (ok. 4 min. z każdej strony).

Podajemy z surówkami lub kapustą zasmażaną. JANUSZ KRZYWON



NAPISZ IMIĘ WYBRANKI NA PERGAMINIE KRWIĄ NIETOPERZA...

Magna miłość jest chyba równie stara jak ludzkość, bo czytamy o niej w każdym wieku. Wszakże magia, jak nie próba wtargnięcia człowieka w to, co nieznanne i niepojęte. A także próba jest miłości.

Wetrzyj w ręce swoje sok z werbeny, dotknij nimy tej, której miłości pragniesz i wypowiedz słowa: Bestabero corrupti viscera ejus muliera (Uczny powolnym łono tej kobiety - i już podobno wystarczy. Czy aby naprawdę? Werbena wykorzystywana jest przy produkcji perfum i wód kolońskich i jeśli ktoś jej lubi, będzie dodatkowo podatny na sugestie, to sukcesu murowany.

Miłość i czary nadzwyczaj często występują wspólnie, o czym świadczyć może nawet to, że mówiąc o kochaniu rzeczy nazywamy oczarowaniem. Jak

wyjaśnić fakt, że ktoś, byle zdobyć miłość ukocharanej osoby, gardzi sławą, majątkiem i stanowiskiem, jak wytrzyma, porzućcie niezdanie przeciwże metaliance, porzućcie bogactwa dla biedaka, mądrzej dla infantylnej idiotki, piękniej dla przysłowiowej brzyduli? Czy to już czary?

pochodzą z Rzymu. Jeśli pragniesz zdobyć miłość jakiejś osoby i chcesz, żeby była ci wierna, uczyni, aby nosiła przy sobie (nie wiedząc o tym) woreczek z krzyżną jeleniego rogu.

Cyganki wierzą, że aby utrzymać miłość męża trzeba w noc kąsiećcyową

Niestety, nie wszystkie cudowne miłosne czary były niewinne, zbyt wiele biednych zwierząt podlegało ludzkiej zachcianki i erotycznych pożądani. Ci panowie, którzy chcieli być zawsze atrakcyjni dla kobiet, nosili przy sobie woreczek z wysuszonym sercem gołę-

kiem, które stosowane są do dnia dzisiejszego niekoniecznie w charakterach afrodyzjaków? Mirt, różę, rozmaryn, rosiczkę stosuje się do zabiegów kosmetycznych.

Maseczki, kąpiele, kremy i maści z wielkim upodobaniem stosowane przez współczesne kobiety także często mają na celu nie innego, jak zdobyć przychylności tego jedynego, wymarzonego, wyśnionego.

Sposób na zdobywanie miłości nigdy nie brakowało, a przepisów na nie zachowało się tyle, że proszę bardzo, nie tylko próbować, ale najlepiej są własną odpowiedzialnością.

Napisz imię wybranki na pergaminie krwią nietoperza. Połóż przy oknie, tak aby odprzwiono przy nim kilka mszy, a panna ulegnie twoim czarom. (P. Ś.)

Sposoby na zdobycie miłości

Sposoby na zdobycie miłości były przeróżne. W starożytnym Egipcie bożkiem miłości był Bes, ale ponieważ moc jego nie była najsilniejsza, to na pomoc wzywano i tych najpotężniejszych, z Ozyrysem na czele. Na odnalezionych w grobowcach papirusach zachowało się sporo przepisów na miłosne napoje i potrawy służące do czarów. Prawie tak samo stara jest receptura

dowiązywać własne włosy do jego włosów, powtarzając ten zabieg trzy razy. Od starożytności do początku naszego stulecia wśród Słowian zachował się sposób na odzyskanie miłości męża, który polegał na wyrażeniu prośby w tyglu (aby mu serce tak pułkało do mnie, jako te ziarna od gorąca), oraz spalaniu liści jesionu (aby jego serce tak gorzało do mnie).

bia, kreta, jaskółki, głowy jastrzębia. Powodzeniem cieszyły się proszki z żab, kogucich i zajęczych jaj. Kto nie słyszał o stosowanym do dzisiaj wysuszonym rogu nosorożca, który pełni rolę silnego i skutecznego afrodyzjaka, ale pierwotnie także miał wyczarować miłość.

A ziola, z najsłynniejszych pod naszą szerokością geograficzną lubczy-

hronika rodzinna

Dziękuję serdecznie za złożone mi ustne lub pisemne gratulacje z okazji mego jubileuszu: Kołu Polaków Kombatanów, Rodzine Katyńskich, Czeskiemu Związkiowi Bojowników o Wolność, Kręgowi Seniora HPC, Urzędowi Miejskiemu Trzyniec, organizacji Kovo Huty Trzyniec, Parafii Św. Kościola Ewang. oraz państwu J. T. Kufom z Nawisla. PAWEŁ BADURA OL-017

"Pusty jest dom, smutno jest w nim brakujesz nam, Kochary, w nim". Dnia 28. 1. 1999 minęła 10. rocznica, kiedy na zawsze umilkło szlachetne serce naszego Drogiego śp. JANA NIEDOBY z Jablonkowa-Miejskiej Łomnej. O chwile cichych wspomnień proszą OL-012

Dnia 1 lutego mija 1. rocznica śmierci naszego Kochanego śp. LEONA KUDLAČKA z Karwiny-Mizerowa. Z miłością i szcunkiem wspominają najbliżsi. C54/024

Dnia 24. 1. 1999 minęła pierwsza bolesna rocznica śmierci naszej Ukochanej Mamy, Babci, Prababci i Siostry śp. ANIELI WAJNER z Cierlicka. O chwile żadamy i cichych wspomnień tych, którzy ją znali i szanowali, proszą najbliżsi. AD-015

Dnia 29 stycznia minęła 3. bolesna rocznica, kiedy od nas na zawsze odszła nasza Kochana śp. HILDA WAŁOSZKOWA z domu Gruszczyk. Wszystkich, którzy znali Jej dobre serce, prosimy o chwile wspomnień. Najbliżsi. C54/012

"Niechże mi rano słońce świeci, niech świeci jasno, mocno grzeje, na grób niech moje przyjdą dzieci i niech się jedno z nich zaśnie". Dnia 31. 1. 1999 mija 7. rocznica, gdy uwichło Najdroższe Serce śp. MARII WOJNAROWEJ z Trzynieca. Wszystkich, których kochała, o chwile żadamy prosi córka Janina. B-014

teatr

SCENA CZESKA - CZESKI CIĘSZYN. "Na ty łowce zeleny" (30, godz. 17.30, gr. C-7), "Gazdina roba" (31, godz. 17.30, gr. A-3).

co, gdzie, kiedy

HAWIERZÓW-BŁODOWICE - Maciej Szkolna oraz PSP w Hawierzowie-Błodowicach zapraszają na bal sztalowy w sobotę 30. 1. o godz. 19.00 do Domu PZKO. Gra orkiestra "Forum" Bronisława Kapiasa.
Klub Seniora i Klub Kobiet zapraszają na spotkanie w środę 3. 2. o godz. 16.00 do Domu PZKO. Połączone kluby zapraszają na tradycyjne ostaki we wtorek 16. 2. o godz. 16.00 do Domu PZKO. Mięsoćwi do nabycia w poniedziałki i środy w Domu PZKO.
MK PZKO zaprasza na tradycyjny bal PZKO w sobotę 13. 2. o godz. 19.00 do Domu PZKO. Gra "Prink" J. Kuchaczko. W programie występ zespołu "Suzanne". Sprzedaż biletów w poniedziałki i środy od 12.00 do 17.00 w Domu PZKO.
STONAWA - MK PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 7. 2. o godz. 15.00 do Domu PZKO.
MK PZKO zaprasza na tradycyjne nowarskie ostaki w sobotę 13. 2. o godz. 19.00 do Domu PZKO. Gra orkiestra A. Macoszka. Bilety w cenie 120,- Kč (kolacja wg wyboru) można zamawiać w Urzędzie Gminnym w D. Sobocik.
KARWINA-FRYSZTAT - MK PZKO zaprasza w sobotę 6. 2. o godz. 19.00 do Domu Przyjacieli na tradycyjny bal. Gra orkiestra "Sonata" W. Farany. Wystąpi zespół taneczny ZO PZKO "Oltar" Miejscówki (180,-Kč) można nabyć we wtorek i czwartek w godz. 16-19 w Domu PZKO w Karwinie-Frysztacie.
LUTYNIA DOLNA - Macierz Szkolna z Bogumina, Lutyni Dolnej i Orłowej zapraszają na reprezentacyjny bal w sobotę 6. 2. o godz. 19.00 do Dtmu Kultury w Lutyni Dolnej. Dla tańca gra zespół Stanisława Wierczorka (Polska).
ORŁOWA-PORĘBA - MK PZKO

zaprasza do lokalu w sobotę 20. 2. o godz. 19.00. Gra "Antico Duo". Miejsćwi do nabycia w lokalu PZKO w piątki i wtorki od 5. 2. do 12. 2. w godz. 16.00-20.00.

SUCHA GÓRNA - Koła Macierzy Szkolnej szkoły i przedszkola oraz dyrekcja zapraszają na bal sztalowy w piątki 2. 2. o godz. 19.00 do Domu Kultury. Gra orkiestra "Sonata". Bilety z miejscówkami do nabycia od 2. 2. w sekretariacie szkoły od poniedziałku do czwartku w godz. 7.30-15.00.
Próba chóru mieszanego "Sucha" odbędzie się we wtorek 2. 2. o godz. 17.00 w świątyni PZKO.
KLUB NAUCZYCIELI-EMERYTÓW zaprasza na zebranie zarządu w czwartek 4. 2. o godz. 9.30 do Klubu PZKO przy ul. Bożka w Cz. Cieszylinie.
CZESKI CIĘSZYN-OSIEDLE - Zarząd MK PZKO zaprasza na XX jubileuszowy bal w piątek 5. 2. o godz. 19.00 do sali restauracji "Na Brandysie" w Cz. Cieszylinie. Miejsćwi w cenie 200,- Kč (dla studentów 130,-Kč) do nabycia w firmie "Spektra", Sleszak 7, tel.: 731 936

KARWINA - PSP w Karwinie-N. Mieście oraz Gimnazjum w Karwinie-Granicach zapraszają na bal Kół Macierzy Szkolnej w piątek 5. 2. o godz. 19.00 do Domu Przyjacieli w Karwinie.
BYSTRZYCA-PASIEKI - Koła Macierzy przedszkolna oraz MK PZKO Bystrzyca zapraszają na tradycyjny bal mielatarski w sobotę 6. 2. o godz. 19.00 do Domu PZKO. Gra orkiestra pana Piłcha.

pracy poszukuje

SZUKAM ZATRUDNIENIA - Ukochane studia wyższe (kier. humanist.), kilkanaście lat pracy, obsługa PC, kreatywność, samodzielność, szybkość uczenia się, zdolność empatii. Tel.: 0659/711217. OL-016

oferta pracy

WYJĄTKOWA OKAZJA ZAROBKOWA - Wymagana znajomość języka polskiego i zdolności organizacyjne. In-

Dnia 31. 1. 1999 mija piąta bolesna rocznica śmierci naszego Kochanego śp. RAFAŁA BUŁAWY z Karwiny-Frysztatu. O chwile wspomnień proszą najbliżsi. C54/022

"Czas płynie, lecz ból w sercu pozostaje". Dnia 1. 2. 1999 mija piąta rocznica zgonu naszego Drogiego śp. WŁADYSŁAWA NOWOKA z Ropicy. O chwile cichych wspomnień proszą najbliżsi. AD-011

"Czas szybko płynie, lecz smutek i żal pozostanie...". Dnia 30. 1. 1999 upływa dziesiąta rocznica, kiedy nagłe i niespodziewanie odszedł z rodzinnego grona nasz Drogi śp. TADEUSZ SMUGAŁA. Wspomnijmy o Zmarłym także 19. 4. 1999, kiedy to obchodziłby swój życiowy jubileusz 60. urodzin. Wszystkich, którzy Go znali i zachowali w żywej pamięci, o chwile wspomnień proszą żona, córka i synowie z rodzinami. AD-012

Dnia 30. 1. 1999 mija 10. rocznica śmierci naszej Kochanej śp. AMALII KŁOTKOWEJ z Olbrachca. Z miłością i szcunkiem wspominają wnuczka Marcelca z mężem i dziećmi oraz najbliższa rodzina. OL-015

W głębokim żalu zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, że dnia 25. 1. 1999 w wieku 58 lat zmarł nagle nasz Syn, Brat, Wujek i Kuzyn śp. JERZY FARNIK zamieszkały w Hawierzowie-Mieście. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w poniedziałek 1. 2. 1999 o godz. 13.00 z kościoła rzymskokatolickiego św. Anny w Hawierzowie. Zasmucona rodzina. B-018

W głębokim żalu pograżeni podajemy wszystkim przyjaciółom i znajomym smutną wiadomość, że dnia 27. 1. 1999 zmarł w wieku 78 lat nasz Ukochany Mąż, Ojczym, Dziadek i Wujek śp. EMANUEL MITOŃSKI. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się we wtorek 2 lutego 1999 o godz. 14.00 z sali obrzędów w Orłowej-Zimnym Dole. W smutku pograżona rodzina. C54/025

formacja pod nr. tel 0603494106 poniedziałek - piątek od godz. 9.00 do 13.00 - p. Górecka. C54/021

zapisy

DYREKCJA PSP w TRZYNIECU 1 - przy ul. Dworcowej 10 oznajmia, że zapisy dzieci do szkoły na rok szkolny 1999-2000 odbędą się w dniach 3 oraz 4 lutego br. w godz. 8.00-16.00 w dyrekcji szkoły.

SUCHA GÓRNA - Dyrekcja PSP i przedszkola informują, że zapisy do klasy 1. i przedszkola odbędą się we wtorek 2. 2. - do klasy 1. w czerwonym budynku w godz. od 12.30 do 16.00, do przedszkola w budynku przedszkola od 7.00 do 16.30.

DYREKCJA PSP w CZ. CIESZY- NIE oznajmia, że zapisy dzieci do szkoły na rok szkol. 1999/2000 odbędą się dnia 4. 2. o godz. 12.00 - 18.00 oraz dnia 5. 2. o godz. 12.00 - 17.00.

ORŁOWA-LUTYNIA - Dyrekcja PSP oznajmia, że zapisy do 1. klasy odbędą się w dniach 4. 2. o godz. 14.00 do 17.00 i 5. 2. o godz. 8.00 do 16.00.

KARWINA - N. MIASTO - Przed- szkole i dyrekcja PSP zawiadamiają, że zapisy dzieci do klasy 1. oraz przedszkola odbędą się w czwartek 4. 2. w godz. 12.00-17.00 oraz w piątek 5. 2. w godz. 9.00-17.00 w przybudówce szkoły.

PRZEDSZKOLE w KARWINIE-FRYSZTACIE informuje, że zapisy odbędą się w czwartek 4. 2. w godz. 12-17 oraz w piątek 5. 2. w godz. 9-17.

DYREKCJA PSP w KARWINIE-FRYSZTACIE zawiadamia, że wpisy do kl. 1. odbędą się w czwartek 4. 2. 1999 w godz. 12.00 - 17.00 oraz w piątek od 9.00 do 17.00.

Głos Ludu w RC przy wsparciu finansowym Zarządu RC • Redaguje kolegium • Redaktor naczelny: Wiesław Bilo, zastępcy red. naczelnego: Henryka Bittner, Bogusław Krzyżanek • Adres redakcji: 709 29 Ostrowa, P.O. Box 29, Nowy/Świdł 3, telefon: centrala 8807/111, sekretariat 8807/252, dział łączności z czytelnikami 8807/249, dział sportowy 8807/258, redaktorzy 8807/242, 8807/256; faks: 8807/252 • Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od 8.30 do 15.00 w redakcji "Głosu Ludu" w Ostrowie (w pozostałych godzinach pod nr. tel. 8807/252 czynna jest sekretaria automatyczna), w poniedziałki, środy i piątki w godz. od 8.00 do 12.00, w czwartki i dni 10 do 16.30 w biurze "Contact" przy ul. Hławni 3 w Cz. Cieszylinie, w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach obrotu: w dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVICES, ul. Świdłani 18, Cz. Cieszyń • Piśmie wychodzi w wtorki, czwartki i soboty • Kolportaża BRNS, s.a., Ostrowa • Skład komputerowy "Głos Ludu" Ostrowa • Druk TIP - drukarnia periodyków Ostrowa, s. a. • Reklamodawca i zdjąć nie zamówionych redakcja nie zwraca, zastrzega sobie również prawo dozwolenia ołów, edukacji, przededytowania tekstów i zmiany tytułów materiałów nie zamówionych. Nr indeksu 42501

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

KSK pomógł faworyta

W bieżącym tygodniu miały się odbyć dwie kolejki rozgrywek o mistrzostwo I ligi hokeja na lodzie, jednakże grypa, zalegająca w kilku klubach, spowodowała odroczenie aż pięciu spotkań. W II lidze kontynuowano w czwartek i piątek w grupie drużyn, walczących o 1.-4. miejsce. Karwiniacy grali na tafi hawierzowskiego gospodarza i smali nie sprawili niespodzianki...

O I LIGA. Spotkanie Karłowic - Hawierzów, które miało się odbyć w ub. środę, zostało na tydzień odroczone na dzień spotkań na poniedziałek 15 lutego. Decyzją STK Czeskiego Związku Hokeja nie zostaną rozegrane również zaplanowane na dzień spotkań 17. kolejki (m.in. HC Hawierzów - Trzyniec). Wszystkie odroczone na poniedziałek 22. 2. br.

O II LIGA: SZUMPERK - KARWINA 5:3 (1:2, 2:1, 2:0). Outsider grupy nawiazal z aktualnym przewodnikiem tabeli na jego tafi więcej, niż równorzędna walkę, zwłaszcza w pierwszych dwóch tercjach, potwierdzając, iż należy mu się miejsce w czwójkowej osmie. Przyjeździ dzięki swej bojowoci i ofiarnosci prowadzili już nawet 3:1. Z upływem czasu (mniej więcej od połowy meczu) znów jednak - ponoc bardzo wyraźnie - odrzucili oni na swej skórze nieprzychylności trójki sędziów, którą tworzyli: Votoubek - M. Horák (objaz z Hradca Kralj) i Mergl z Litomyšla. Ilustruje je m. in. stosunek wykluczonych: 5 - 12, co m. in. pozwoli-

ło "Papieryszym Smolom" na strzelenie 4 go! pod rząd i "przewroczenie" wyniku. Oich szczęśliwej wygranej zdecydowały dwa "sklejone" trafienia na początku III tercji. Kolejny bramek: 5 min. - Gergela 0:1, 8. - Kučera 1:1, 18. - Zahradník 1:2 (setna bramka KSK w obecnych rozgrywkach); 27. - Duba 1:3(1), 32. - Harádz 2:3, 36. - Zdrhal 3:3, 42. - Bohák 4:3 i 44. min. - Valček 5:3. Widzów 3 ty. (SBF)

Posostałe wyniki: Poruba - Y. Brno 0:2, R. Brno - N. Jiczyn 4:7 i Sternberk - Uh. Hradiszce 4:2. Po 31. kol.: 1. Szumperk 48 pkt., 2. Y. Brno 46, 3. N. Jiczyn 44, 4. R. Brno 39, 5. Poruba 35, 6. Sternberk 33, 7. U. Hradiszce 31 i 8. Karwin 28 pkt. Nast. spotkanie - jutro o godz. 17: Karwin - Uh. Hradiszce (popzednio - 4:0 i 4:2). Grupa 9-14. miejsce: Prerov - Orlova już dzis o godz. 17 (popzednio - 3:5 i 7:3).

O MISTRZOSTWA REGIONU I KLAS: HC Cz. Cieszyń - Krnów (dzis o godz. 19 w Trzyncu). MO II KL.: Frenštát - HD Bogumila (dzis o 17).

Nasza oferta na weekend

O TENIS STOŁOWY: B. Hawierzów - Malacki. Superliga mężczyzn - jutro o godz. 10 w Szumbarcu. (a)
O SIATKÓWKA: Stonawa - Bodziejowice. I liga mężczyzn - dzis o godz. 17 w Hawierzowie. (v)
O BADMINTON. Czeski Fuchar. Turniej kategorii Grand Prix "B" i 5. Memorial St. Krausa - dzis i jutro w hali sportowej gimnazjum przy ul. Frydeckiej w Cz. Cieszylinie z udziałem ok. 80 meczysty i kobiet, w tym czwólków RC. (m)
O PIŁKA NOŻNA. Sparring: Trzyniec - B. Czapcuchowa (jutro o godz. 10). II-ligowy

CO SŁYCHAĆ W REGIONIE

ME LYŻWIARZY FIGUROWYCH w Pradze - pary sportowe: 1. M. Pietrowsa-A. Tichonov (Rosjanie byli 4. po programie 40-ociskowy), 2. Dorota Zagórska-Mariusz Ślędek (Polska - o 2 szeście wyżej, niż przed rokiem w Mediolanie), 3. Abitbol-Bernard (Fr.) ied. Polska para zajmowała po programie skróconym 4. miejsce, wyprzedzając po bardzo dobrej jeździe dowolnej duet francuski. Prowadząca para roszyła Bierzna-Sicharulde musiała się wycofać z powodu gryp partnerki. Soliści: 1. Jagudin (Rosja - obr. tytułu)... 11. R. Grzegorzczak (Polska), 23. Ł. Rakowski (RC), 16-letni lyżwiarz z Trzynieca był podczas swego debiutu wśród seniorów poniekąd nerwowo.
LOKATY Polaków na Uniwersytecie: biathlonowy bieg sztafetyowy 3x7 km z 3. Polki (A. Suszka, A. Bahik, I. Daniluk), męcz. 4x7,5 km - 5. Polacy; slalom gigant - 11. Andrzej Bachleda.
JUTRO piłkarzka kadra Polski rozpocznie zgrupowanie na Malcie (do 10. 2.), w ramach którego rozegra ona 3 mecze, m. in. z Maltą i Finlandą. (Opr. ed)

NAGRODY 5 SPORTKI: III - 24 554 Kč (22), IV - 802 Kč (1347), V - 76 Kč (30 350)

LOŚWANTIE: III - 21 607 Kč (25), IV - 743 Kč (1453), V - 70 Kč (32 915), SZANSA: I - 100 000 Kč (1), III - 10 000 Kč (7), IV - 1000 Kč (124), V - 100 Kč (1117).

Co słychać w regionie?

CZCZOŁÓWKA EKSTRAJIGI piłkarzy remizy (po meczu Karwinia - F.M 24:16): 1. Pilno 34 pkt., 2. F.M 32, 3. Dukla 25 (1 mecz zaległy), 4. Ostrowa 24, 5. HCB Barwina 23, 6. Zubri 21 pkt. ied. W środę 3. 2., nie przed odlotem na mecz Pucharu EHP do Valladolidu (Hisz.), karwiniacy mierzą się u siebie z Kostelem na H. (outsiderem tabeli). (H)
DRUŻYNA CIĘŻAROWCÓW KS HT TRZYNIEC, która w ub. roku wygrała swą grupę II ligi, zrezygnowała - z powodów ekonomicznych - z udziału w dodatkowym barażu o awans do I ligi. W Przyborze startowały zresztą tylko dwie zamiast 5 drużyn. Lonka Przybor zdecydowanie zdystansowała Brno-Obrazny (1476:1374,2) i pozostała w lidze. (m)
W ORŁOWEJ odbył się kolejny numiej bazniunowy GP "C" dla 15-latków. W singlu zwyciężył utalentowany Bemacik, w grze podwójnej - duet Mazur-Bosák (wzrasył 5J Cz. Cieszyń), zaś w grze mieszanej - para Bemacik (Cz. Cieszyń) - Divonova (Ródnow).
FC KARWINA - MŠK ŽYLINA 4:0 (2:0). W piątym sparingu piłkarskim, rozegranym w czwartek na dobrze przygotowanym boisku żużlowym, trener I. Štefánko dla szanse bramkarzowi Miklasowi oraz 16 graczom w polu. Gospodarze górowali nad 7. drużyna I ligi RS szarym startem do piłki, kombinacją i skutecznością strzałowa, Bramki: 41. - Rozhon (z karnego za faul na Kafec), 43. - Sourada 2:0 i 57. - Kafka (po rajdzie ława stroną sam na sam) i 85. - szybki Phiby (miał 2 obróćców) 4:0. Widzów 200; s. Matějček z O-Radvanic. - DZIS: Trnava (lider I ligi RS) - FC Karwinia na początek tygodnia w Pieszczanach. (Oa)

Zmienne szczęście

I LIGA TENISA STOŁOWEGO mężczyzn: Turnów - Banik Hawierzów C 7:10. Spodziewane zwycięstwo Banika z 7. drużyna tabeli. Wrcblab i B. Hawierzów C 10:5. Niespodziewana porażka z przodostan- nym zespołem I ligi. Po 14 kol. zajmują górny 5. miejsce wśród 12 drużyn (8 w. i 5 por.). KOBIETY: B. Hawierzów C - S. Brno I B 6:4. Gospodynie prowadziły już 6:0, ale musiały w końcu ciekło walczyć o utrzymanie zwycięstwa... Punkty zdobyły: Harabaz i Gregor po 2, Czry i debel: Hawierzów C - Jihlava 6:4. Gregor 3, Harabaz 2 i dwójka. Członkowie tabeli: 1. Hluk A (37 pkt. - 88-52), 2. Banik Hawierzów C (37 pkt. - 85-55), 3. Strážnicka (34 pkt. ied.) (JB)

CZEŚKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 30 STYCZANIA

- TC 1:**
 - 6.00 Magazyn dla pań
 - 6.00 Nad listami telewidzów
 - 6.10 Swiat motocykli
 - 7.05 Tempo, tempo! (teleturniej)
 - 7.30 Szansa, otwórz mi!
 - 7.55 Sprawy domowe
 - 8.00 Alf (s.)
 - 8.30 Hip, hop, hop (teleturniej)
 - 9.00 Wiadomości ze świata
 - 9.10 Z brzegu na brzeg (film franc.)
 - 10.45 Płynie tamten (dok.)
 - 11.00 Puryka (kom. czeska)
 - 12.00 Wiadomości
 - 12.05 Spotkanie z BROLIN (koncert)
 - 12.40 Nasza wina (mag.)
 - 13.00 Z politykami nie łączy
 - 14.05 Przyciski miły (s.)
 - 14.40 Zamek Hohensztirn (s.)
 - 14.50 Wokół Pacyfiku z Michałem Palinem (s. dok., 1/10)
 - 17.20 Limity ekstremalne
 - 17.25 Piramida (teleturniej)
 - 17.55 Prognoza pogody
 - 18.00 Wiadomości
 - 18.05 Humor Vladimira Slavniakiego
 - 18.45 Nad listami telewidzów
 - 18.57 Losowanie „10” szacupłowych
 - 19.00 Wieczoryzna
 - 19.15 Wydarzenia, pogoda
 - 19.45 Bramki, punkty, sekundy
 - 20.00 Szansa (pr. rozryw.)
 - 21.15 „Podróż do Ameryki” (kom. USA)
 - 23.10 Wiadomości
 - 23.20 Losowanie „10” szacupłowych
 - 23.25 Kamelion (s.)
 - 0.10 Noc z Aniołami (mag.)
- TC 2:**
 - 7.00 „Pamiętniki mistyka” (s. dok.)
 - 9.20 Report
 - 8.00 Państwo
 - 8.30 Światoctwa archeologiczne (dok.)
 - 9.00 TV Edukacyjna
 - 11.35 Spotkanie z Janem Burianem
 - 11.45 Bez lustru (mag.)
 - 11.45 Tygodnik kulturalny
 - 12.00 TV Klub Nieszyjących
 - 12.30 „Pamiętniki mistyka” (s. dok.)
 - 12.50 „Boutou” (dok.)
 - 13.00 Jazda (mag.)
 - 13.20 Studio sport
 - 14.05 Płecak (teleturniej)
 - 17.20 „Zobierz w deszczu” (kom. USA)
 - 18.45 „Halo, halo!” (s.)
 - 19.15 Euronews
 - 20.00 Obce słowo „pojeza”

- 20.05 W. A. Mozart „Uprawdzenie z Seraju” (opera)
- 22.15 „Młodzi w grupie” (s.)
- 22.50 Filmoposta
- 23.50 „Historia przycypła Popa” (dok.)
- 0.10 Kinobot 2000
- 0.35 „Na Klobozku” (pr. muz.)
- 1.35 „Rudolf Nurejew” (dok.)
- 1.55 Sprawy domowe TVS.
- NOVA:**
 - 7.30 „Reboot III” (s. anim.), 8.30 „Bok-le i Lolek” (s. anim.), 8.45 Power Play, 9.35 „Cobywicie II” (s.), 10.25 „Perry Mason” (s.), 12.00 Zwłoczo do dyktora, 12.30 Głotylna, 13.00 As (lista przebywa), 14.00 „Pia Wolodyjowa” (film polski), 2/2, 15.25 „Wspaniali Susan II” (s.), 16.10 „Herkules IV” (s.), 16.35 „Xena III” (s.), 17.40 „Słozny parol VIII” (s.), 18.30 Prognoza pogody, 18.35 Randa, (s. quiz), 19.30 DTV, wiadomości sportowe, pogoda, 20.00 Cigno w programie sylwestrowym '96 na byto, 21.35 Władnie dził, 21.40 „Terminator II” (film USA), 21.57 Pogodylna, 22.40 „Na rozdrożu” (film USA), 1.30 „Seksony Zap” (s.).
- PRIMA:**
 - 8.10 „Czarodziejki motolub szolony” (s. anim.), 8.35 „Wesle i przekożony” (film szwedz.), 10.10 Prima S.O.S., 11.00 W gwiazdach zapise (horoskop), 11.05 „Chisholmowie” (s.), 11.55 „Parki Narodowe Ameryki” (dok.), 13.10 Świat '99, 13.35 „Sobotwór” (film bryt.), 15.25 „Kobety Hollywood” (film USA, 1/3), 17.00 „Tajemnice historie” (s. dok.), 17.25 „Tętar Raya Bradbury ego” (s.), 18.00 „Remington Steele” (s.), 18.55 Prognoza pogody, 19.00 Dzienik, 19.15 Mniun, czyli... (teleturniej kulinarny), 19.40 W gwiazdach zapise (horoskop), 19.45 „Aasatazji” (film USA, 1/2), 21.25 „Orleans” (s.), 21.50 „Ulica Berlin” (s.), 23.50 „Obcy w zwiardzie” (film kanad.).
- NIEDZIELA 31 STYCZANIA**
- TC 1:**
 - 7.30 Zyr-fa (dla dzieci)
 - 10.00 Obiekty
 - 10.30 „Bylo sobie dwu pianny” (s.)
 - 11.15 Kalendarz
 - 11.30 Nie zastanawiaj się i lre!
 - 11.50 Nad listami telewidzów
 - 12.00 W samo południe (publicyst.)
 - 12.55 Wiadomości
 - 13.00 Wszystko dla domu i ogrodu
- TC 2:**
 - 7.00 Mrwa i spółka
 - 8.00 Panoram
 - 8.30 „Dziesięć wieków architektury” (s. dok.)
 - 8.45 „Słarzy świata” (s. dok.)
 - 9.00 Poranek niedzieli
 - 10.00 Klub Nietoperz
 - 11.00 „Zywe morze” (dok.)
 - 11.50 O zdrowiu
 - 12.05 Animala
 - 12.25 Limity ekstremalne
 - 12.30 MS w cyklotrasie
 - 14.15 Dopóki się śpiewa... (koncert)
 - 14.55 Me w hżynawstwie figurowym
 - 17.30 Zachód-Wschód (mecj bojeza na lodzie)
 - 20.00 Rolmpa (mag.)
 - 20.30 Za drzwiemi jasi A. G.
 - 21.00 „21”
 - 21.30 „Sprawy Azji” (dok.)
 - 22.00 Niedziela sportowa
 - 23.00 „Jane Birkin oczami Agnieszki Vard” (dok.)
 - 0.30 Jazz klub
 - 1.30 Tygodnik kulturalny
 - 1.45 W samo południe (publicyst.)
 - 2.35 „21”

- 13.35 „Srebrny i Rdzielec” (bajka)
- 14.35 Videofashion
- 15.00 Magazyn chrześcijański
- 15.40 „Bajka majowa” (film czeski)
- 17.10 „Losy gwiazd” (dok.)
- 17.30 Poszukiwane zaginionego czasu
- 17.50 Słowo święte
- 17.55 Prognoza pogody
- 18.00 Wiadomości
- 18.05 „Potomkowie sławnych” (dok.)
- 18.35 Antena
- 18.57 Losowanie „10” szacupłowych
- 19.00 Wieczoryzna
- 19.15 Wydarzenia, pogoda
- 19.40 Bramki, punkty, sekundy
- 19.55 Losowanie zakładów Sportki, Szaki 5 z 40 i Szany
- 20.00 O skarb Agnieszki Czeskiej (teleturniej)
- 20.45 „Młaga - Happy End” (dok. muz.)
- 21.00 Wydarzyło się...
- 22.05 Wiadomości
- 22.15 Losowanie „10” szacupłowych
- 22.30 „Męczyzna strojony na miarę” (sci-fi kom. USA)
- 23.55 „Jak się żyje opiekunom z ZOO” (s. dok.)
- 0.10 „Młoci bez miłoci” (kom. franc.)**
 - 1.40 „Biała wzywówka” (s.)
 - 2.30 „Błaziń i ochoty” (kom. USA)
 - 4.15 Koncert na zamku w Telczu.
- TC 2:**
 - 7.00 Mrwa i spółka
 - 8.00 Panoram
 - 8.30 „Dziesięć wieków architektury” (s. dok.)
 - 8.45 „Słarzy świata” (s. dok.)
 - 9.00 Poranek niedzieli
 - 10.00 Klub Nietoperz
 - 11.00 „Zywe morze” (dok.)
 - 11.50 O zdrowiu
 - 12.05 Animala
 - 12.25 Limity ekstremalne
 - 12.30 MS w cyklotrasie
 - 14.15 Dopóki się śpiewa... (koncert)
 - 14.55 Me w hżynawstwie figurowym
 - 17.30 Zachód-Wschód (mecj bojeza na lodzie)
 - 20.00 Rolmpa (mag.)
 - 20.30 Za drzwiemi jasi A. G.
 - 21.00 „21”
 - 21.30 „Sprawy Azji” (dok.)
 - 22.00 Niedziela sportowa
 - 23.00 „Jane Birkin oczami Agnieszki Vard” (dok.)
 - 0.30 Jazz klub
 - 1.30 Tygodnik kulturalny
 - 1.45 W samo południe (publicyst.)
 - 2.35 „21”

- NOVA:**
 - 7.30 „Reboot III” (s. anim.), 8.30 „Sperderman” (s. anim.), 9.00 „Ferd” (s. anim.), 9.35 „Cobywicie II” (s.), 10.25 „Perry Mason” (s.), 12.00 Zwłoczo do dyktora, 12.30 Głotylna, 13.00 As (lista przebywa), 14.00 „Pia Wolodyjowa” (film polski), 2/2, 15.25 „Wspaniali Susan II” (s.), 16.10 „Herkules IV” (s.), 16.35 „Xena III” (s.), 17.40 „Słozny parol VIII” (s.), 18.30 Prognoza pogody, 18.35 Randa, (s. quiz), 19.30 DTV, wiadomości sportowe, pogoda, 20.00 Cigno w programie sylwestrowym '96 na byto, 21.35 Władnie dził, 21.40 „Terminator II” (film USA), 21.57 Pogodylna, 22.40 „Na rozdrożu” (film USA), 1.30 „Seksony Zap” (s.).
- PRIMA:**
 - 8.10 „Zaginiony kraj” (s.), 8.35 „Rodzi-na z ZOO” (s.), 9.05 „Barbara rozrabia” (kom. czeska), 10.25 „Wyppy Yip - tajemnice wielkiej rai” (dok.), 11.00 W gwiazdach zapise (horoskop), 11.05 „Arabi świata” (dok.), 1/3, 12.00 „Książę Edward i pani Simpson” (s.), 13.00 Niedziela parol, 13.45 Koltajj sportowy, 14.25 USK Praga - Draci Brno (koszykówka), 15.00 „Amerykańska odjezda kosmiczna” (s. dok.), 16.05 „Kosmiczni jeźdźcy” (s.), 17.00 „Tajemnicze historie” (s. dok.), 17.25 Bez urazy (talk show), 18.00 „Remington Steele” (s.), 18.55 Pogoda, 19.00 Dzienik, 19.15 Mniun, czyli... (teleturniej kulinarny), 19.40 W gwiazdach zapise (horoskop), 19.45 „Cobra” (s.), 20.30 „Ojciec Schwarz ingeruje” (s.), 21.20 „Fatalna miłoci macierzyńska” (film niemiec.), 22.45 „Laso 42 roku” (film USA).
- POLSAT I I LUTEGO**
- TC 1:**
 - 5.00 Poranek niedzieli
 - 6.00 Dzień dobry z TC
 - 8.00 Szansa, otwórz mi! II
 - 9.05 „Losy gwiazd” (dok.)
 - 9.25 „Zamek Hohensztirn” (s.)
 - 10.15 „Dotyk anioła” (s.)
 - 11.00 Sama w domu (mag.)
 - 12.00 Wiadomości
 - 12.55 Wydarzyło się...
 - 12.20 Antena
 - 12.40 Poszukiwane zaginionego czasu
 - 13.00 Humor Vladimira Slavniakiego
 - 13.40 Kalendarium
 - 14.00 Obiekty
 - 14.30 Piramida (teleturniej)
 - 15.00 „Krok za krokiem TV” (s.)
- TC 2:**
 - 5.00 Poranek niedzieli
 - 6.00 Dzień dobry z TC
 - 8.00 Szansa, otwórz mi! II
 - 9.05 „Losy gwiazd” (dok.)
 - 9.25 „Zamek Hohensztirn” (s.)
 - 10.15 „Dotyk anioła” (s.)
 - 11.00 Sama w domu (mag.)
 - 12.00 Wiadomości
 - 12.55 Wydarzyło się...
 - 12.20 Antena
 - 12.40 Poszukiwane zaginionego czasu
 - 13.00 Humor Vladimira Slavniakiego
 - 13.40 Kalendarium
 - 14.00 Obiekty
 - 14.30 Piramida (teleturniej)
 - 15.00 „Krok za krokiem TV” (s.)

- 15.25 „Świat cudów III” (s. dok.)
- 15.50 Nad listami telewidzów
- 16.00 Wiadomości
- 16.05 Czarodziejki przedkolej (bajka dla dzieci)
- 16.35 Czuli
- 17.00 Labirynt
- 17.30 AZ-cyk (teleturniej)
- 17.55 Prognoza pogody
- 18.00 Report
- 18.15 „Kung-fu: Legendy ciag dalazy IV” (s., 1/2)
- 18.57 Losowanie „10” szacupłowych
- 19.00 Wieczoryzna
- 19.15 Wydarzenia, pogoda
- 19.40 Bramki, punkty, sekundy
- 20.00 „Zywie na zamku” (s.)
- 20.55 Podrózomonia (dok.)
- 21.30 Tutaj i teraz plus (reportaż)
- 22.00 Wydarzenia plus
- 22.15 Bramki, punkty, sekundy
- 22.20 Na krawędzi
- 23.00 Losowanie „10” szacupłowych
- 23.05 „Bez pobłażania” (dok.)
- 23.55 Wiadomości
- 24.00 Tygodnik ekonomiczny
- 0.15 Echa sportowe
- 1.25 Sama w domu (mag.)
- TC 2:**
 - 5.05 Jazda (mag.)
 - 5.35 Obiekty
 - 6.05 Kalendarz
 - 6.15 Magazyn chrześcijański
 - 6.55 Animala
 - 7.15 Wiadomości TVS
 - 7.40 Tygodnik ekonomiczny
 - 8.00 Panoram
 - 8.30 „21”
 - 9.00 „Wokół Pacyfiku z Michałem Palinem” (s. dok., 1/10)
 - 9.50 „Królowa w Budapeszcie” (dok.)
 - 10.50 Tempo, tempo! (teleturniej)
 - 11.15 Rolmpa (mag.)
 - 11.45 Europe i my
 - 12.00 Euronews
 - 13.15 Wiadomości ze świata
 - 13.25 „Potomkowie sławnych” (dok.)
 - 13.55 „Z brzegu na brzeg” (film franc.)
 - 15.30 TV Klub Nieszyjących
 - 16.00 Płecak (teleturniej)
 - 16.15 Echa sportowe
 - 17.15 Salon czeski
 - 17.45 „Dziesięć wieków architektury” (s. dok.)
 - 18.00 Twarz ziemi
 - 18.15 „Wielkie miasta starożytności: Grecja” (cykl dok.)
 - 19.15 Euronews
 - 19.55 Wzroczem na ekranie
 - 20.00 „Odłoty” (dok.)
 - 20.15 Limity ekstremalne

- 20.25 MS w narciarstwie alpejskim
- 21.30 „Mistrz kung-fu” (film franc.)
- 22.45 Blykawska kamera - Real TV
- 23.10 Paszkwil (tytuł muz.)
- 0.10 Kłasyki humoru telewizyjnego
- 0.35 Dopóki się śpiewa... (koncert)
- 1.15 O zdrowiu
- 1.30 „Pamiętniki mistyka” (s. dok.)
- 1.50 Uroczysty TV
- 3.30 Rolmpa (mag.)
- 4.00 Antena muzyczna.
- NOVA:**
 - 6.00 Śniadanie z Nowa, 8.30 „Przyjęcie Sindhava II” (s., 1/22), 9.20 „Smaragd” (s., 1/34), 10.05 „Młody mistrz” (film hongkong), 11.05 „Seinfeld” (s.), 12.00 „To mordstwo, napisz!” (s.), 12.40 Wiadomości, 12.55 „Dallas IV” (s.), 13.45 „Tak plynie czas” (s.), 14.00 „Szkoła zamknięta” (s.), 15.00 „Cobywite wyci” (s.), 15.45 „Bombyda” (s., 1/137), 16.35 Twierdza Bortol, 18.30 Władnie teraz, 18.35 Prognoza pogody, 18.30 Zaryzykuj! (teleturniej), 18.55 Kanuzela (teleturniej), 19.25 (s. mowiny), 19.30 DTV, wiadomości młode, pogoda, 20.00 UJ (show), 20.00 „Kobra II” (s.), 21.45 „Szpital Chłozko Hope III” (s.), 22.35 Władnie dził, 22.30 Pogodylna, 23.40 „Zonaty z zabawianiami” (s.), 23.50 „Streść ci to, Akta X III” (s.), 0.30 „Streść ci to, s.), 1.15 „Tajna służba” (s.).
- PRIMA:**
 - 8.10 „Bajki braci Grimm” (s. anim.), 8.30 „Ten tobie” (s. anim.), 9.00 „Juba rozrabia” (kom. czeska), 10.25 „Wyppy Yip - tajemnicze historie” (s. dok.), 11.00 „Tajemnicze historie” (s. dok.), 11.05 W gwiazdach zapise (horoskop), 11.00 Program dla pań, 11.30 „Następna ofiara” (s.), 12.25 Program dla pań, 12.55 „Wina” (s.), 13.00 Program dla pań, 14.15 „Srebrny kot” (s. anim.), 14.45 Program dla pań, 15.00 „Niebezpieczna zalka” (s.), 15.30 „Zywe zwierzę” (s.), 16.05 „Magnum” (s.), 17.00 Program dla pań, 17.30 Mamy reponu, 17.40 Reteso (cykl), 18.00 Program dla pań, 18.05 „Historia panie miłoci” (s.), 18.35 Prima TV, 18.40 Wiadomości regionalne, 19.00 Dzienik, 19.15 Mniun, czyli... (teleturniej kulinarny), 19.40 W gwiazdach zapise (horoskop), 19.45 Caruso show, 20.40 Cierne (talk show), 21.00 „Wszystcy męczyźni burmistrz” (s.), 21.50 Do rzeczy! 21.55 „Policja z Nowego Orleans” (s.), 22.40 „Tajemnica Rub Rendel” (s.), 23.25 „Wdowy IV” (s., 1/6), 0.30 „Młagros” (s.).

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 30 STYCZANIA

- TVP 1:**
 - 7.00 Studio sport
 - 8.30 Wiadomości, pogoda
 - 8.45 Współczesna wojownicy” (s.)
 - 9.00 Zmaro (pr. rod. katolicki)
 - 9.20 „Kroniki Narnii II” (s.)
 - 9.50 Bliskie spotkania z historią
 - 10.20 Walt Disney przedstawia
 - 11.40 Tali jest świat
 - 12.00 Wiadomości
 - 12.10 Podróżnik (mag. polityczny)
 - 12.40 Zabawy z jaj. talk-show (teleturniej)
 - 13.05 Sensacje XX wieku
 - 13.30 Premiera (mag. filmowy)
 - 14.45 Dzieci jednego świata (koncert)
 - 14.85 Spotkanie X (rep. z planu filmowego)
 - 15.00 „Prasier” (s.)
 - 15.30 ME w hżynawstwie figurowym
 - 17.00 Teleprezans
 - 17.25 Jaka to melodia? (quiz)
 - 17.50 To jest telewizja
 - 18.05 „Sen o Dziuku Zachodzie” (s.)
 - 19.00 Wzrostylna: „Tabuloga”
 - 19.30 Wiadomości, sport, pogoda
 - 20.05 „Koszykarski” (film ang.)
 - 21.40 Kryzys sobota
 - 22.35 Sportowa sobota
 - 22.55 „Poranek zrywanych trupów Zombier” (horror USA)
 - TC 2: Dione (koncert).**
 - 7.25 Sport-telegram
 - 7.30 Follow me nuty
 - 8.00 Tacy sami
 - 8.30 Program lokalny
 - 9.30 Program dnia
 - 9.35 Zycie obok nas (s.)
 - 10.00 Bogusław Kaczyński zaprasza
 - 11.00 „Gonimcy cywilizacji” (film dok.)
 - 12.05 „Cudowne z Hana - Barbara
 - 12.35 „Szkolanie lata” (s.)
 - 13.25 „Chłopcze z zapiekanki” (s.)
 - 14.20 Publicystyka kulturalna
 - 14.45 Bogusław Kaczyński zaprasza
 - 15.00 Familiala (teleturniej)
 - 15.30 „Złotopolscy” (telenowela)
 - 16.00 Wielka gra (teleturniej)
 - 17.00 „Siedziuko” (s.)
 - 18.00 Panoram
 - 18.10 Program lokalny
 - 18.35 Duetu do mety (teleturniej)
 - 19.05 „Latający Cyrk Moery Pyltona” (s. animacyjny)
 - 19.40 Tronklowe studio
 - 20.05 Benefis „Saloni Niezależnych”
 - 21.30 „Nagardziej niebezpieczne policjacy policjacy” (s.)
 - 21.50 Słowo na niedzielę
 - 22.00 Panoram, prognoza pogody
 - 22.40 „Futalny romans” (film USA)
 - 0.25 Sojka Tio Plus (przebieg)
 - 1.05 „Niewieme ofiary” (film USA)
 - 2.35 Sport-telegram.

- TV KATOWICE:**
 - 7.00 „Kopciuszka” (s. anim.), 7.25 „Opowiesci o mądrym królu” (s. anim.), 7.30 „Bajki dla Jasia i inych dzieci” (s. anim.), 8.00 „Podróże z małą gwiazdką” (s. katechetyczny), 8.30 Opalski tydzień, 8.55 Weekend, Co gdzie, kiedy?, 9.15 TVP Katowice proponuje, 9.30 „Niebezpieczna zalka” (s.), 10.00 „Złote rączki” (s. porad.), 10.30 „Słulciec motoryzacji” (s. dok.), 11.00 „Rytmy świata” (s. dok.), 11.30 „Kung-fu” (s.), 12.25 „Świat dzikich zwierząt” (s. przyrod.), 12.30 „Jerry Zimmerman” (portret filmowy), 12.45 Koncert na rzecz Fundacji Ludgdyji i Jerzego Buzkova, 13.10 Kobieta, kobiece, kobiecec, 13.30 Piraci (teleturniej), 14.00 Szulka patrzona, 14.10 Krajbrzyra (mag.), 14.30 Śląska Kronika Filmowa, 14.50 „Sylwester w Syrii” (reportaż), 15.30 „Świat przyrody” (s. przyrod.), 16.20 „Świat dzikich zwierząt” (s. przyrod.), 16.30 „Tak, panie premierze” (s.), 17.00 Telefonada bis (teleturniej), 17.50 Skąd ten cytat? (zabawa literacka), 18.00 Panoram, 18.10 Aktualności, 18.25 Wiadomości sportowe, 18.30 Proły (pr. rozryw.), 19.00 Śląskie high life, 19.30 „Evidencia” (bale), 21.00 „Gothold Ephraim Lessing” (film dok.), 21.30 Aktualności, 21.40 Sport, 22.00 „Złote rączki” (s. porad.), 22.30 „Złoty Mackezny” (western USA).
- POLSAT 1:**
 - 6.00 Disco Relax, 7.00 Oskar, 7.30 W drodze (mag. religijny), 8.00 „Jumanji” (s. anim.), 8.25 „Power Rangers” (s.), 8.50 Kalambury (dla dzieci), 9.30 Talent za talent, 9.50 Odmocnienie lista przebywa, 10.00 „Strzałnik Teksasu” (s.), 10.55 „Konspiacja” (film USA), 12.40 „Pravo jest przewin” (film franc.-wloski), 14.30 Festiwal Srebrnych Słoni (dla dzieci), 15.00 Magazyn Teatru Otwartego, 16.00 Informacje, 16.10 Zepier Sport Magazyn, 16.20 Dziewiczy wspanialych (gra-zabawa), 17.15 FOX (s.), 18.10 „Xena” (s.), 19.45 Disco Polo Live, 20.00 idź na caloch! (s. dok.), 20.50 Losowanie Loto, 21.00 „Nocny patrol” (s.), 21.50 „Na rozkaz szefa” (film USA), 0.00 Wyniki Loto, 0.05 „Ostatni do wziecia” (s.), 0.35 Playboy, 1.35 „Dyskretna mięjsca” (film USA), 3.15 Muzyka na bis.
- NIEDZIELA 31 STYCZANIA**
- TVP 1:**
 - 7.00 Studio sport
 - 8.30 Teleprezans
 - 8.55 „Emalka ze Srebrnego Nowina” (s.)
 - 9.45 Wiadomości naukowe
 - 10.00 „Tancerz na manewrach” (film USA)

- 11.40 Gonimcy katolicki
- 11.50 Zaproszenie do Teatru TV „Wielka magia”
- 12.00 Aniol Patalski (z Włochyżanu)
- 12.15 Czasy (mag. katolicki)
- 12.25 Salomon (teleturniej)
- 13.00 Wiadomości
- 13.10 Tydzień
- 13.35 „Dom” (s.)
- 14.00 ME w hżynawstwie figurowym
- 17.35 Teleprezans
- 18.00 DTV (program satyryczny)
- 18.10 „Akademia polczyzny” (s.)
- 19.00 Wieczoryzna
- 19.30 Wiadomości, sport, pogoda
- 20.05 „Oblicza Nowego Orleansu” (s.)
- 21.00 Sportowe rokni
- 22.35 Por Kanał
- 23.00 „Król uczarów” (film USA)
- 1.15 Voo Voo i okolice (pr. muzyczny)
- 1.40 „Muzean Orny” (s. dok.).
- TC 2:**
 - 6.55 Sport-telegram
 - 7.00 Echa tygodnia
 - 7.30 „Oblicza Nowego Orleansu” (s.)
 - 8.25 Słowo na niedzielę
 - 8.30 Program lokalny
 - 9.35 „Wzryw” (rep.)
 - 10.00 Szalone liczby (teleturniej)
 - 10.30 Kwiecia
 - 10.50 „Słulciec zwylanych ludzi” (s.)
 - 12.00 „Dionid, Filip i cud miłoci” (film niemiecki)
 - 13.50 Ulica Sezamkowa
 - 14.25 30 ton! (lista przebywa)
 - 15.00 Familiala (teleturniej)
 - 15.30 „Złotopolscy” (telenowela)
 - 16.00 Szansa na sukces
 - 17.00 „Rycerze i rabusze” (s.)
 - 18.00 Panoram
 - 18.10 Program lokalny
 - 18.35 Duetu do mety (teleturniej)
 - 19.05 7 dni świat
 - 19.25 Dlaczego to my
 - 20.00 Wzrywko (gra wzriazec)
 - 21.00 „Nowojorky szacupłany” (s.)
 - 21.50 Dwójkomana
 - 22.00 Panoram, prognoza pogody
 - 22.30 Rozwazanie konkursu audyotele
 - 22.40 Ogród szuk. Karuwalen opietni
 - 23.10 Encyklopedia Szuki XX wieku (pr. dok.)
 - 0.15 „Dotrzymana obietnica” (film USA)
 - 1.40 Gwiazdy światowego jazzu: Chack Core Electric Band
 - 2.30 Sport-telegram.
- TV KATOWICE:**
 - 7.00 „Miś Ruper” (s. anim.), 7.25 „Jaki to miś zwierzęta” (cykl reportaży), 7.40 „Kaszczka Szeherazada” (s. anim.), 8.05 „Bajki męlego czorodzieja” (s. anim.), 8.30 Oboobwioły, 8.45 W czerzy świata sportu (mag.), 9.05 Koszałek Opalek, 9.30 Nasz świat (pr. muz.), 10.00 Opowiesci antykwaryczne (s.)

- 10.25 „Świeta w Europie” (s. dok.), 10.55 „Świat bliski i daleki” (s. dok.), 11.20 Telewizyjna encyklopedia multimedialna, 11.35 „Brodway, wielka biala droga” (film dok.), 12.30 Telegiga '96 (teleturniej), 13.05 Sport, 13.30 Sacrum profanum (mag.), 13.50 Klub globtrotera, 14.30 „Cześć, Einstein!” (s.), 15.25 „Opowiesci o mądrym królu” (s. anim.), 15.50 „Był sobie człowiek” (s. anim.), 16.00 „Duszek z zotygodów” (s.), 16.25 „Świat dzikich zwierząt” (s. przyrod.), 16.30 „Drużyna marzeń” (s.), 17.00 Komfort Foru Stargard Szczeciński, 17.45 Koszykarke ABC, 18.05 Komfort Foru Stargard Szczeciński - AZS Elasa Toruń (koszykówka), 19.00 Nasz świat, 19.30 The Band (pr. muz.), 20.30 Sport, 21.30 Aktualności, 21.35 Klub dorolych sympatykow rocka, 22.00 Opowiesci antykwaryczne (pr. film pol.).
- POLSAT 1:**
 - 6.00 Disco Polo Live, 7.00 Twój lekarz, 7.15 Wystarczy chwilo, 7.30 Jesteśmy (mag. religijny), 8.00 „Jumanji” (s. anim.), 8.30 „Power Rangers” (s.), 9.00 Kalambury (dla dzieci), 9.30 Dzyrny satyryk kraju, 10.00 Disco Relax, 11.00 „Pomoc domowa” (s.), 11.30 „Sabrina, nastroletna czarownica” (s.), 12.00 „Dharma i Greg” (s.), 12.30 „Trójka z dostawą do domu” (film USA), 14.30 Andrzej Gola - Jerry Thunder, (bols), 15.30 „Perla” (s.), 16.00 Informacje, 16.10 Zepier Sport Magazyn, 16.20 100% dla gra (zabawa), 16.45 Miłoci od pierwszego wezrzenia, 17.20 „Nowe przyrody Robin Hooda” (s.), 18.15 „Herkules” (s.), 19.05 idź na caloch! (s. dok.), 20.05 „Strzałnik Teksasu” (s.), 20.50 Losowanie Loto, 21.00 „Wielka czerwona jedninka” (film USA), 23.00 Wyniki Loto, 23.05 Na kazdy temat, 0.10 Magazyn sportowy, 1.40 Muzyka na bis.
- POLSKA 1 I LUTEGO**
- TVP 1:**
 - 6.00 Krwa czy herbata
 - 8.00 Zorro (s. anim.)
 - 8.20 Gielda
 - 8.30 Wiadomości, prognoza pogody
 - 8.45 Znananki
 - 9.05 „Kroniki Narnii” (s.)
 - 9.35 Studio Pingwin
 - 10.00 „Dotyk anioła” (s.)
 - 10.25 Śmiechu warte
 - 11.20 Wierza Babel
 - 11.45 „Zab” (film dok.)
 - 12.00 Wiadomości
 - 12.10 Agrobiznes
 - 12.20 Świat, ludzie, pieniądze
 - 12.30 Kierunek studia

- 12.50 Taktożwa Jedynki
- 13.05 Dzieje kultury polskiej
- 13.55 Sio list (mag. ubezpieczec spozecznych)
- 14.10 Ferie z miliardem
- 14.